



E proceso di nombramento di comisarionan lo bira transparente pa comunidad



Pagina 3

- **Gobierno di Aruba a nombra tres miembro nobo den Hunta di Comisario di Triple A**
Pagina 4
- **Confiansa, creando conexion y cambio un red Caribense pa competencia den data digital**
Pagina 6
- **Guatemala: Experto di ONU ta bisa cu oficina di fiscal ta usando ley criminal pa castiga oponente**
Pagina 10

CMB ta participa den Bike, Run & Walk-a-Thon



Pagina 12

Hulanda lo cumpli su promesa di 24 jet mandando e ultimo fighter jet F-16 pa Ucrania dialuna



Pagina 8

Ehercito Mericano na Africa: Aliadonan mester ta prepara pa para mas riba nan mes



Pagina 22

AAA a publica Relato Anual 2024: Fortaleciendo fundeshi enfocando riba futuro

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta orguyoso di anuncia e lansamento di su Relato Anual pa aña 2024, cu ta demostra e progreso continuo di e organizacion pa excelencia operacional, sostenibilidad y su rol como un contribuyente vital na economia y comunidad di Aruba.

Na aña 2024, AAA a reafirma su vision di bira un aeropuerto lider den Caribe, comprometi na entrega servicio excepcional y fomenta crecimiento sostenibel pa Aruba. Guia pa cuater pilar strategico: excelencia operacional, experiencia di cliente, sostenibilidad y compromiso cu comunidad, nos a tuma pasonan significativo pa alinia nos operacionnan cu obhettivonan a largo plaso y expectativanan di stakeholders.

E Relato Anual di e aña aki ta mantene e formato mehora introduci na aña 2023, ofreciendo un relato mas eficiente y transparente di nos logronan y direccion strategico. E acercamento aki ta enfatisa e compromiso di AAA cu responsabilidad, transparencia y confianza di stakeholder.

Algun di e punto clave di 2024, e aña mas ocupa te ainda den historia di e aeropuerto, tabata:

Mas cu 3.2 miyon pasahero a biaha pa y for di Aeropuerto di Aruba, representando un aumento di 14% aña tras aña y solidificando mas ainda nos

posicion como un porta regional clave.

Aeropuerto di Aruba a sirbi 25 aerolinea y mas di 45 ruta directo, incluyendo destinacionnan nobo y partnernan nobo di aerolinea, ampliando e conexion global di Aruba.

Satisfaccion di pasahero a keda halto cu score di experiencia yegando 4.11 y 3.98 respectivamente (riba un escala di 5 punto) demostrando nos enfoque consistente riba calidad y servicio.

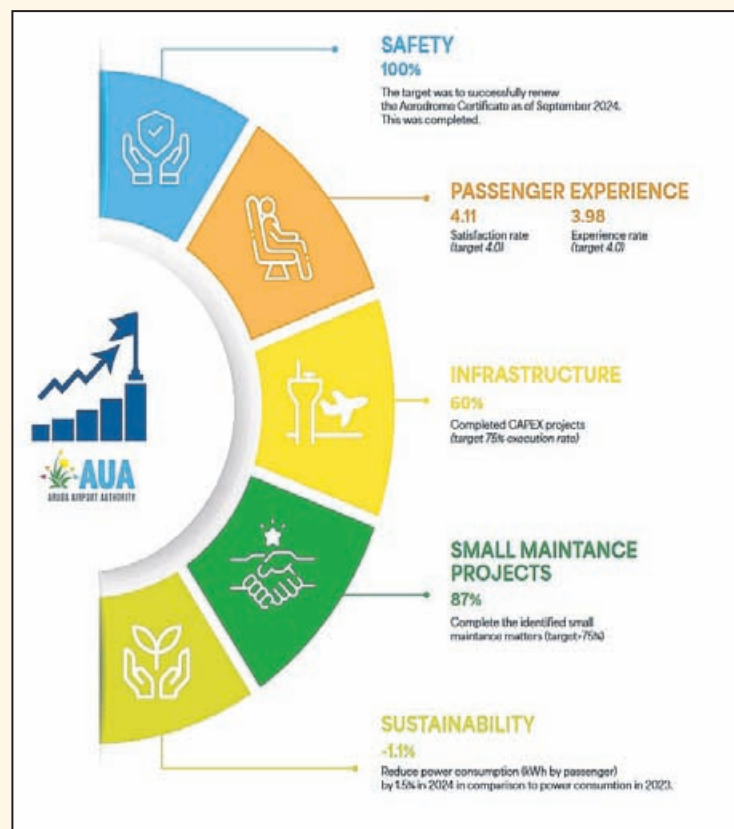
Retonan clave na aña 2024 a inclui preparacion pa e audit di recertificacion di DCAA bou di e ley nobo di aviacion di AUA-AGA y atende e resultadonan di e audit di aña 2023 a traves di diferente Corrective Action Plans. Adicionalmente, un fayó di sistema di HVAC na augustus a conduci cu mester a cera aeropuerto pa un dia, loke a impulsa e desaroyo di plannan robusto di Business Continuity y mantencion pa preveni interrupcion den futuro.

Durante henter aña 2024, e teamnan di AAA a traha diligentemente den colaboracion estrecho cu Project Management Office (PMO) y varios subcontratista di e proyecto Gateway 2030 pa garantisa e finalisacion exitoso di Fase 1A. Nan esfuersonan colectivo a posiciona e proyecto pa bira completamente operacional na aña 2025.

AAA a mantene e Green Globe Certification y a logra mantene e acreditacion di nivel 3 den e programa di ACI Airport Carbon Accreditation, reforsando nos compromiso pa operacionnan di un aeropuerto sostenibel. Den nos di dos aña completo di operacionnan interno di Aviacion General (FBO), nos a logra logronan operacional y di servicio cu a pone un punto di referencia nobo pa servicio di aviacion priva na Aeropuerto di Aruba.

Team di Maneho Interino di AAA a expresa: "Reflexionando riba aña 2024, nos ta orguyoso di loke nos team y stakeholders a logra hunto. E logronan aki ta un testimonio di nos compromiso colectivo cu excelencia, sostenibilidad y impacto den comunidad. Nos gratitud sincero ta bay na tur miembro di team di AAA y nos partnernan den e ecosistema di aviacion y turismo, nos ta sigui nos trayecto y keda firme den nos meta pa posiciona Aeropuerto di Aruba como aeropuerto lider den Caribe".

Hunto cu e Relato Anual, AAA a publica e Environmental, Social and Governance (ESG) Corporate Social Responsibility (CSR) di aña 2024, cu ta bay mas profundo den nos iniciativanan di sostenibilidad, envolvimiento di comunidad y practicanan etico di negoshi.

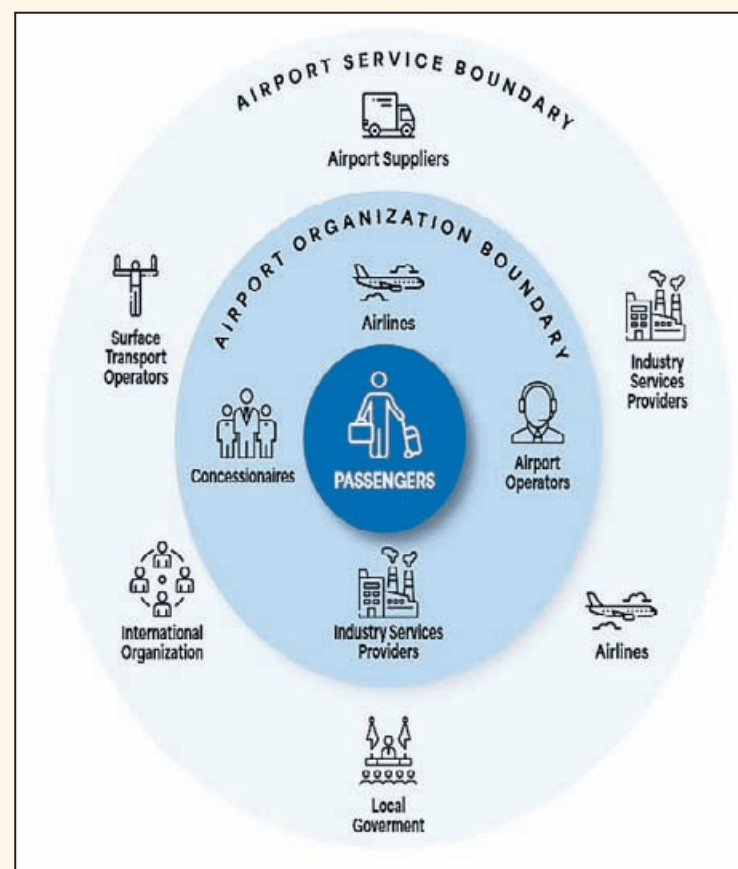


Nos ta invita tur stakeholder, partner y miembro di e comunidad di Aruba pa explora tanto e Relato Anual como e Relato di CSR 2024, disponibel awo na: <https://www.airportaruba.com/annual-reports>

AUA Airport ta un di e aeroportonan mas ocupa den region Caribe, cu mas di 25 diferente aerolinea operando na Aruba contribuyendo na mas cu 3.2 miyon pasahero pa aña y brindando servicio aereo na 31 pais y 45 destinacion non-stop rond mundo. Di e mercadonan cu AUA Airport ta brinda servicio na dje, 77% ta di Merca

y Canada, 15% ta di Latino America, 4% ta di Europa y 4% ta di Caribe Hulandes. AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na un economia stabiel, clima politico, hospitalidad, poblacion diversifica y siguridad general di nos isla. AUA Airport su aspiracion ta pa converti den un di e aeroportonan mas sostenibel, sigur y prepara pa futuro den e region di Latino America y Caribe, brindando un espacio laboral confiabel, cu e instalacionnan moderno y ademas cu un excelente servicio n'e cliente p'asina por refleha e hospitalidad di Aruba, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba.

ORGANIZATIONAL & PEOPLE DEVELOPMENT	QUALITY OF SERVICE	INNOVATION & NEW OPPORTUNITIES	SUSTAINABILITY & SOCIAL RESPONSIBILITY
Employees Headcount: 256 (2023: 238) FTE's: 255.6 (2023: 236.95)	Total Passengers 3,293,317 (2023: 2,888,695) TOTAL RGP: 1,566,499 (2023: 1,372,498)	45+ Different destinations with non-stop service from AUA. Two new destinations and one additional airline.	Carbon Footprint Waste p/TOTAL RGP: 0.55 Kg (2023: 0.57 Kg) Water p/TOTAL RGP: 0.07 m3 (2023: 0.07 m3) Electricity p/TOTAL RGP: 10.13 kWh (2023: 10.09 kWh)
Employee Engagement Ratios Gallup Survey Score: 3.69 (2023: 3.82)	Aircraft Movements 31,914 (2023: 29,080) FBO: 3,116 (2023: 3,074)	JET-TNCA 185+ Partners (Pilot Project(s)): • Re-opened US CBP pre-clearance services • Joined Air Elite Network • Leveraging our unique service by partnering with hotels on island and FBOs in Latin America • Further strengthened partnership with FBOs in the US	Sustainability Accreditations
Financials EBITDA: AWG 100.4 MM (2023: 90.1 MM) OPEX to Rev. Ratio: 52.1% (2023: 50.7%)	Passenger Experience Satisfaction Rate: 4.11 (2023: 4.50) Experience Rate: 3.98 (2023: 4.32)	Gateway 2030 Program Physical Progress: 100% (GW 2030 PH1B Terminal Expansion is in Mobilization Phase)	Total Donations AWG 301.5K
Lenders Ratios 	Commercial Outlets 18 Retail Spend: AWG 39.46 p/RGP* (-5% vs. 2023) 29 F&B Spend: AWG 26.62 p/RGP* (2% vs. 2023) * Commercial RGP excl. FBO	Professional Development AWG 1.22 MM + AVG p/FTE: AWG 4.8 K (Conferences, Training, Conventions, and Travel)	Gender Diversity



Proyecto di ley pa regula reto di entidad publico cu mision priva ta skirbi

E proceso di nombramento di comisarionan lo bira transparente pa comunidad

Ley Companianan publico cu ta funciona como entidad priva mester di consistencia den maneho pa ehecuta plannan, cu mester cumpli cu meta di e compania. Comisarionan mester enfoca riba obhetivo di e compania y Gobierno mester evita metemento politico.

Pa garantiza cu entidadnan publico manera Setar, WEB, Elmar of Utilities Aruba, cu tin un tarea priva traha di forma optimal, mester tin ley y codigo di bon gobernacion bon regla. Y Aruba, contrario na tur pais den e parti Caribense di Reino, no a pasa e ley aki ainda, a pesar cu e ta cla. Ta trata di un proyecto di ley cu tabata un di e condicionnan di Hulanda pa Aruba por a ricibi prestamo di sosten pa motibo di e pandemia y a keda formula cu Asistencia di Profesor dr. Frank Kunneman y dr. Aubrich Bakhuis.

Falta di e cuadro legal aki ta pone cu ainda na Aruba conoce e fenomeno unda cada Gobierno ta nombra su propio comisarionan, cu por tin efecto pa continuidad di maneho.

Pa hopi tempo a lucha cu e fenomeno di entidad publico manera WEB, Elmar, segun Dr. Kunneman. “Den tur e islanan Hulandes. E problema a lanta ora cu a dicidi pa privatiza servicionan publico,” Dr. Kunneman a conta. E tabata un desaroyo global, unda suministro di coriente por ehempel tabata tarea di Gobierno, pero awor ta privatiza. “Pero riba nos islanan e proceso a sucede unicamente pa 50 por ciento. Den sentido cu e pais, sea ta Corsou of Aruba, a keda como unico accionista.”

Consecuentemente, e companianan mester funciona segun leynan cu ta den ambito priva (privaatrechtelijk) mientras cu pasobra e accionista ta Gobierno, mester tene cuenta cu leynan publico (publiekrechtelijk). Pues semper lo keda influencia politico riba un entidad priva, cu por crea areanan di tension. Por ehempel un compania manera WEB, segun ley, mester opera den interes di e entidad, cu tin como obhetivo pa brinda servicio na un forma adecuado. “Pa esey



tin un directiva responsabel cu ta controla pa un hunta di Comisario. Pero e problema ta bin ora tin un accionista cu ta Gobierno, ta purba eherce influencia politico pa por ehempel reduci prijs di awa of coriente, pa motibo di presion di comunidad.” Un consecuencia di un decision politico asina, aunke comprensibel por pone estabilidad financiero di e entidad na peligro, cu consecuencia cu por ehempel mester para inversionnan pa mehora e red, cu consecuencianan negativo pa comunidad mes (perdida di coriente).

Corsou y St. Maarten como condicion pa nan Status Aparte na 10-10-10 a introduci ley y codigo di bon gobernacion corporativo pa sanea y reduci influencia politico di entidadnan publico. E ley ta pa regula kico accionista ta haci den compania. E resultado tabata creacion di autoridadnan independiente pa conseha Gobierno riba nombramento di comisarionan, entre otro. “E accionista ta obliga pa pidi conseho na e autoridad independiente (Na St. Maarten, e Corporate Governance Council y na Corsou, Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten, SBTNO). Prome cu Minister por nombra un miembro di hunta di Comisario, e mester pidi conseho na e autoridad, cu ta evalua si e nombramento a sucede segun procedura y segun e cuadro di bon gobernacion. Esta si e persona ta cumpli cu e perfil di y exigencia pa e funcion. Den caso cu Minis-

ter no pidi e conseho, e nombracion ta considera nulo. Na Corsou y St. Maarten e tin 15 aña ta funciona. Aunke cu tin mehoracion, e no ta traha ideal ainda, Kunneman a bisa.

Aruba

Na 2020, Hulanda a pone como condicion pa e prestamonan pa e crisis di COVID cu Aruba tambe mester bin cu su Ley Bon Gobernacion Corporativo. Un comision bou guia di Sr. Jossy Lacle, hunto cu ex Gobernador Fredis Refunjol, Mr. Arie Swaen y dr. mr. Helen van der Wal cu asistencia di dr. Kunneman y dr. Bakhuis a produci un concepto di ley y codigo pa Good Corporate Governance na 2022. E comision a investiga kico a traha y no a traha na St. Maarten y Corsou; a formula un concepto cu ta cumpli cu exigencianan nobo y miho practica, cu contribucion di publico via sesionnan na Universidad di Aruba y pa medio di un portal digital.

“Locual ta interesante den e



proposicion di Aruba ta cu di un banda tin un ley cu ta regula influencia di politica riba entidadnan publico, mientras cu e codigo ta duna guia riba comportacion, best practices pa esnan cu ta traha den e entidad, pa sigura bon maneho,” dr. Kunneman a splica, agregando cu tambe a tene aspectonan manera diversidad y sostenibilidad na cuenta.

E ley di Aruba ta regula e finanzas di e autoridad independiente ademas di transparencia, ya cu consehonan di e autoridad lo ta publico (sin nomber). Esey ta forsa Gobierno/ Minister pa percura cu ta sigui e proceduranan corecto di nombra entre otro miembronan di hunta di Comisario kendenan mester cumpli cu un perfil na interes di e compania.

Ademas, e autoridad independiente di Aruba, unabes e cuminza funciona, lo haya un departamento separa cu por duna conseho riba bon

gobernacion na tercer partidonan, particularmente companianan chikito cu no tin e forsa financiero pa paga conseheronan pa yega na nan codigonan. Locual tambe lo tin ta un centro di educacion pa Directornan, dirigentenan y tambe comisarionan di forma cu ta optimalisa nan conocimiento y habilidadnan pa miho dirigi y maneha e compania.

Den otro palabra, cu e ley y codigo lo tin un estructura mas cla prome cu por yega na un comisario, esta: tabatin un vacatura, proceso di solicitud, e persona ta cumpli cu e perfil necesario pa ocupa e funcion. “Un proceso cu awor ta sucede pafo di bista di tur hende lo bira transparente.”

Mester bisa cu Gobierno ta nombra e miembronan di e autoridad independiente cu tambe mester cumpli cu e perfil necesario. Ley mes lo sigura independencia di e autoridad, algo cu ta e caso na Corsou y St. Maarten.



Gobierno di Aruba a nombra tres miembro nobo den Hunta di Comisario di Triple A

Diabierna 23 di mei 2025, Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia, como representante di e accionista mayoritario di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, a convoca un Algemene Vergadering van Aandeelhouders, cu e Hunta di Comisario y Interim Management Team di Aeropuerto. E punto di agenda tabata pa atende e posicion di e Hunto di Comisario di Triple A.

Dia 20 di mei, Gobierno como doño exclusivo di aeropuerto, a ricibi carta di 3 miembro di Hunto di Comisario cu ta entrega nan retiro a base boluntario entrante 23 di mei 2025 mirando cu nan no ta alinea cu e vision di Gabinete AVP-Futuro pa e direccion den cual kier hiba nos aeropuerto. Minister Cicilia a gradici Sr. Gerald Tsu, Sr. Sven Faarup y Sr. Hubert Dirks pa nan trabao haci como miembro di Hunta di Comisario.

Durante e reunion di 23 di mei, Gobierno como unico doño di aeropuerto, a presenta tres candidato nobo como miembro di Hunta di Comisario, conforme e statu-



tonan di Triple A. Gobierno di Aruba, conforme articulo 21 di e statutonnan, tin e competencia exclusivo pa nombra e miembronan di e Hunta di Comisario nobo. Durante di e reunion a ofrece y propone tres persona pa e Hunta di Comisario nobo. Den e cuadro aki, conforme articulo 23 y articulo 10, a ofrece e Hunta di Comisario actual y e Interim Management

Team, e oportunidad pa conseha Gobierno y duna nan pensamiento riba e proposicion di Gobierno di Aruba. Ni e Hunta di Comisario ni e Interim Management Team tabatin obhecion pa e candidatonan cu gobierno a presenta.

E tres miembronan nobo di Hunta di Comisario pa Triple A ta Sr. Fin Bonset, Sra. Sanju Luidens-Daryanani y

Sra. Marion Kan. E cantidad di experiencia specifico di e miembronan nobo aki ta impresionante y ta representa e calidad cu Gobierno kier pa un instituto clave manera Triple A.

Sr. Fin Bonset tin un Master in Science in Aviation y ta specialisa entre otro den International Airport Operations, Airport Privatization Initiatives in Latin America y ta miembro activo certificado di American Association of Airport Executives. Sr. Bonset tin mas di 25 aña di experiencia den "Aviation Development Consulting" cu ta inclui experticio tecnico, construccion practico y corporate know-how. Den pasado e tabata miembro caba di e Hunto di Comisario pa Triple A y su conocimiento operacional y strategico lo fortifica e liderazgo den e sector aereo di Aruba. Su reputacion internacional ta reforsa e obhetivo di Gobierno pa hiba Aruba Airport na nivel mundial den innovacion y rendimiento.

Sra. Sanju Luidens-Daryanani tin un Master degree in Business Administration y ta un nomber conoci den e mundo di turismo na Aruba cu mas di 30 aña di liderazgo den Destination Marketing, Strategic Planning y Organizational Transformation na Aruba Tourism Authority (ATA). Sra. Luidens-Daryanani a ocupa un papel central den e transformacion di ATA for di un entidad gubernamental pa un institucion privatisa. Su acercamento innovativo, su conocimiento profundo di e industria tur-

istico, y su rol crucial den e Maneho Nacional di Turismo, ta haci'e un miembro vital pa traha den sinergia entre turismo y aviacion.

Sra. Marion Kan tin un Bachelor of Science den Management and Economics, y ta un experto den finanzas cu 38 aña di experiencia den entre otro Financial Analysis & Forecasting, Budgeting and Cost Control, Financial Reporting, Strategic Planning & Advisement. Desde 2016, sra. Kan ta Manager Private Banking and Investment Services na Caribbean Mercantile Bank N.V., y su perfil bancario ta ofrece un elemento crucial den supervision financiero di Triple A. Desde 2006, sra. Kan ta fungi como miembro di un cantidad impresionante di Hunto di Comisario y Supervision. Su presencia lo amplia e angulo di maneho y sigura un direccion financieramente solido. Sra. Kan lo presidi e Hunta di Comisario di Triple A.

Minister Wendrick Cicilia ta confia den e experticio di e candidatonan aki paso e ta kere cu e institucion di Triple A N.V. ta vital pa maneho di turismo, prosperidad di nos economia y bienestar general di Aruba. E candidatonan aki ta carga e vision di Gobierno pa cumpli cu tur e metanan cu Triple A a pone nan dilanti. E nombramento di e miembronan nobo ta un paso strategico pa realinea e direccion, reforsa liderazgo, y pa garantiza cu Aruba tin un aeropuerto cu ta fortifica nos economia den forma sostenibel y moderno.



CARIBBEAN SPEED PRINTERS N.V.

BONDIA **ARUBA TODAY**

TA ANUNCIA

Relaciona cu celebracion
di Asuncion di Señor

Ta participa cu **NO** lo tin edicion regular di
Bon Dia y Aruba Today riba diahuebs
29 di mei, 2025.

Pa e motibo aki ta haci un suplica na tur
esunnan cu ta desea di publica aviso den
Bon Dia y Aruba Today pa diabierna 30 di mei
pa por favor via email na aviso@bondia.com

Gerencia

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Un Aruba mas 'nature inclusive'

Medidanan sostenible den sector di utilities

Den e ultimo dos siman, Bon Dia Aruba ta compartiando cu nos lectornan e resultadonan di e rapport 'Aruba 2050: A Nature Inclusive Vision'—un iniciativa di Aruba Conservation Foundation y Wageningen University & Research—tocante e estado actual di nos naturalesa y con pa implementa medidanan pa asina recupera y cuida pa nos naturalesa vulnerable.

Siman pasa a elabora tocante e diferencia entre e acercamentonan di 'business as usual' y 'nature inclusive' menciona den e rapport, cual tambe a provee un bista den Aruba su futuro cu cada acercamento. Entre otro beneficio, un acercamento pa haci Aruba 'nature inclusive' lo mira un Aruba cu ta cultiva su energia y awa di un manera mas sostenible. E siman aki ta elabora mas riba diferente medida cu por tuma pa cu manejo di awa y cultivacion di energia. Medidanan sostenible pa cultiva energia

Panel di solo

Un tecnologia ya conoci y usa pa varios hogar rond di e isla, uso di panel di solo ta e medida mas popular pa cultiva energia di un manera sostenible y cu no lo trece un cuenta di coriente halto tur luna. Uso di panel di solo por reduci costo di aparatonan domestico cu ta ser usa tur dia, manera airco y frigidaire/freezer. Un otro beneficio tambe ta cu e por minimalis nos 'carbon footprint', esta nos necesidad y uso di combustible fossiel. Energia colecta cu no ta wordo usa inmediatamente por warda den bateria of conecta na e grid local.

E manera mas conoci pa instala panel di solo na cas ta riba dak, pero tambe por instala esakinan riba afdak of den espacionan comunitario,



riba afdaknan den parkinglot. Parkenan di biento

Aunke Aruba ya caba tin un parke di biento na Vader Piet, San Nicolas, ta importante pa esaki ser bon manteni pa por keda den operacion. Parkenan di biento ta infrastructuran enorme y en principio ta un medida pa henter comunidad, pues ta necesario pa autoridadnan local sea cauteloso cu parhanan, posible contaminacion di zonido, localisacion y efectonan visual si ta instala mas parke di biento riba e isla.

Medidanan sostenible pa manejo di awa na Aruba
Colecta awa den dam y rooi
Uso di dam y rooi pa colecta awa no ta algo desconoci aki na Aruba. Es mas, e ta forma

un parti integral di nos cultura di cunukero. Segun e departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa), Aruba tin por lo menos 80 dam, cu varios no den uso pasobra esakinan ta cay den terenonan priva, par di cual supuestamente ta ser usa pa tira sushi den dje. Santa Rosa ta usa apenas 15 dam.

Pa colecta awa den dam y rooinan ta preveni cu e awa di yobida ta keda para sin uso, specialmente riba caminda of riba dak di edificionan, unda awa por causa daño gradual ta e infraestructura.

Mantenion di e damnan y rooinan aki ta esencial pa preveni inundacion y contaminacion. Esaki ta inclui mantene e sitionan aki di coleccion leu for di edificionan cu por stroba e fluho di awa cu ta core. Tambe mester percura den temporada seco pa e damnan aki keda limpi di matanan cu ta crece hopi grandi.

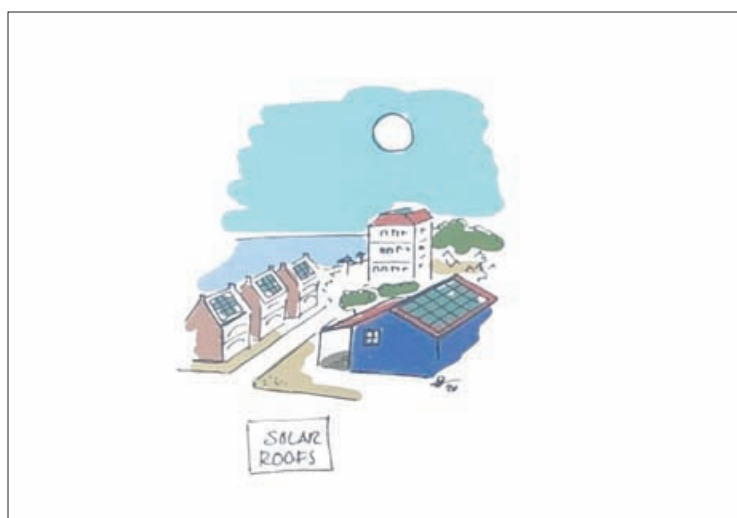
Colecta awa den riool

Un medida similar cu colecta awa den dam y rooi ta pa colecta awa den riool, of gotten. Esaki ta specialmente beneficoso den barionan rond di e isla, unda plasnan di awa grandi causa pa yobida sa stroba residentenan di drenta of sali for di nan cas. Tambe e ta un bon manera pa percura cu e awa no ta keda para of ta condensa sin ser usa.

Aunke e medida aki por trece costo di instalacion, mantenion di e rioolnan ta minimo, cu e excepcion pa mantene esaki di matanan cu por cay den nan. Tambe mester percura pa e rioolnan aki keda cera, pa asina preveni cu esaki ta bira un criadero di sangura. Pues pa implementa medidanan sostenible den e sector di utilities na Aruba no ta parece algo demasiado complica. Loke si mester tene cuenta na dje ta e esfuerso di ambos comunidad y autoridadnan pa aplica y mantene e practicanan aki pa asina garantisa un futuro mas sostenible pa e proximo generacion.

E rapport di ACF y WUR tambe ta elabora con otro sectornan na Aruba por beneficia di implementa medidanan sostenibles. Lo elabora mas riba esaki den nos edicion di otro siman dialuna, pues keda pendiente!

Imagennan extra di e catalogo di Aruba 2050 pa medidanan sostenibles.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Confiansa, creando conexion y cambio: un red Caribense pa competencia den data digital

Cu un subsidio di un milyon euro di Open Science NL, e parti Caribense di Reino Hulandes lo ta estableciendo un red pa mehora e competencianan den data digital. Esaki ta especialmente importante, pasobra e intercambio di data no ta habitual den e region. Ademá, con lo por colabora na un manera efectivo si bo colega ta biba riba un isla na 800 kilometer di distancia?

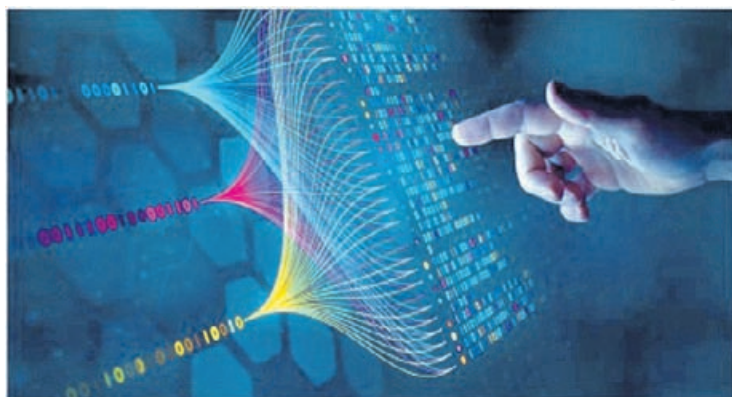
Na Europa, incluyendo e parti Europeo di Reino, un cultura di transparencia a surgi, segun Esther Plomp, e futuro coordinado di e red. El a presenta e solicitud pa subsidio den nomber di colaboracion CHECK (mira e box abou).

‘Hopi biaha otro pais ta mira Hulanda como e modelo ta con ciencia habri y maneho di data ta promovi. Den e region Caribe, sinembargo, e actitudnan ta keda cauteloso.’

“Nos mester un shift cultural y confiansa den e otro partidonan pa permiti e partimento di data. Un red por apoya e cambio y yuda construi confiansa entre e diferente partidonan interesa.”

‘Hopi biaha ta percibi comparti data como riesgoso akinan,’ Plomp, cu ta labora na University of Aruba, ta bisa. ‘Kico ta pasa si otro ta mal uza e datonan of si comparti data ta nifica cu e investigado original ya no ta necesario of reconoci? Kico ta pasa si datonan ta contene error?’ E incertidumbre aki por conduci cu e partnernan lo prefera di mantene control.

Publica den repositorio of por medio di articulo den revista no semper ta considera valioso. ‘Nos mester un shift cultural y confiansa den e otro partidonan pa permiti e partimento di data. Un red por apoya e cambio y yuda construi confiansa entre e diferente partidonan interesa.’



Atendiendo e problemanan hunto

Pero e red nobo ta busca mas cu solamente un cambio cultural. “E islanan ta enfrente desafio debi na e falta di experiencia specifico, capacidad limita y rednan fragmenta,” Plomp ta splica. Na mes momento, e islanan ta lucha cu hopi problema similar. E colaboracion den red lo permiti e partnernan haya solucionnan na un manera mas eficiente y complementa e conocimiento di e demas. ‘Di e manera ey, e personanan no mester sigui inverti tempo y energia den resolve e mesun problemanan riba nan mes.’

E decision pa crea un estructura di red tabata delibera. Un DCC local of regional lo enfoca primeramente riba e prioridadnan universitario.

Pero, den Caribe e organismonan gubernamental, e ONG-nan, e bibliotecanan y otro organisacion tambe ta poseer conocimiento valioso, Plomp ta enfatisa (mira tambe texto abou: ‘E panorama di investigacion y educacion superior di Caribe’). E red lo duna tur e partidonan interesa aki un rol igual.’

Treciendo e partidonan hunto

E prome paso di e red ta pa identifica e partinan regional interesa den e competencia di data, desaroyo di habilidad y hunto adresa e desafionan relaciona cu data. E grupo aki ta un grupo di partido interesa hopi diverso, Plomp ta bisa.

‘Door di involucra tur e partidonan interesa den e crea-

cion di e red, nos ta spera cu e ta refleha nan interesnan, haciendo cu nan participacion ta mas accesibel.’

Pa sostene esaki, lo desaroya liñanan di guia: kico ta un grupo di trabou, kico ta spera di e participantenan, con lo maneha comunicacion? E organisadonan tin como obhetivo pa opera na e manera mas habri posibel, sirbiendo como ehempel of siendo un inspiracion pa e acercamento desea. E coordinacion y facilitacion di e red tambe lo ta esencial. Plomp lo fungi como e coordinado di e red for di Aruba. Ademá, lo tin coordinadonan local y asistencia administrativo na Curaçao y Sint Maarten.

“Nos lo tene reunionnan bianual y e gruponan di trabou por reuni mas frecuente.”

E eventonan ta clave

E actividadnan central de e red ta e organizacion di evento, reunion y grupo di trabou rond di e temanan cu e propio participantenan ta considera importante. Tambe lo pone capacitacion y material di esaki na disposicion. “Di e manera aki, nos ta construi capacidad local”, Plomp ta bisa. “Asina ki nos ta spera di reduci e drempel pa hende por ta envolvi.”

Mirando e distancia grandi, di hasta 800 kilometer, entre e islanan, e momentonan di conexcion ta crucial, tanto online como en persona. P’esey, e reunionnan lo ta un parti importante di e proyecto. Plomp: “Nos lo tene reunionnan bianual y e gru-



ponan di trabou por reuni mas frecuente. Nos ta spera cu e participantenan lo ta entusiasmo cu e gruponan di trabou cu nan ta forma parti di dje y tuma e rol di liderazgo cu nan. Nos obhetivo ta pa construi un red di abou bay ariba.”

Transformado

Ora a puntra Plomp kico ta e resultado personalmente p’e mas importante, Plomp a destaca cu ta e capacitacion di e transformadonan di e Red Local. “E transformadonan lo ricibi capacitacion pa asumi e rolnan di liderazgo den e red y salvaguardia e interesnan local. Finalmente, mi ta spera cu esaki ta nifica cu lo mester menos coordinacion di parti di e universidadnan mes, ya cu e partnernan tin e hermentnan y capacidad pa lidera nan mesun iniciativanan.”

E panorama di investigacion y enseñansa superior di Caribe

Tin cuater institucion principal di enseñansa superior y institucion di investigacion den Caribe cu ta forma parti di Reino Hulandes:

- University of St. Martin
- University of Aruba
- University of Curaçao
- Instituto Pedagógico Arubano.

E institucionnan aki ta ricibi financiamiento tanto publico como priva y ta elegibel pa hopi subsidio di NWO. Den añ 2024, e institucionnan a uni pa forma CHECK: the Caribbean Higher Education Council of the Kingdom of the Netherlands.

E obhetivo ta pa colabora den enseñansa, investigacion y intercambio di conocimiento. E solicitud di subsidio recientemente otorga tabata solicita den nomber di CHECK.

Adicionalmente, tin institucion mas chikito cu ta ofrece enseñansa profesional superior y/of cu ta realiza investigacion, manera Caribbean Netherlands Science Institute na Sint Eustatius, e National Institute for Professional Advancement na Sint Maarten, y Stichting Nationale Parken Bonaire. Hopi di e institucionnan tambe ta colabora estrechamente cu partnernan di Hulanda Europeo.

Finalmente, cuater universidad medico priva ta situa den Caribe.



Haitiano cu HIV ta desafia stigma mientras nan ta protesta contra recorte di USAID y falta di medicamento

(AP) — Un video cu ta muestra decenas di hende marchando pa e oficina di e prome minister di Haiti a causa asombro pa algun hende ora e video a cuminsa circula riba red social recientemente. E manifestantenan, ken tur tabata HIV positivo, no a cubri nan cara—un cos poco comun den un pais caminda e virus ainda ta conoci cu un gran stigma.

“Yama e minister di salud! Nos ta muriendo!” e grupo a canta.

E manifestantenan a tuma e riesgo pa ser rechasa pa sociedad pa adverti cu Haiti ta casi sin medicamento pa HIV, apenas algun luna despues cu e administracion di presidente Mericano Donald Trump a haci un gran recorte di mas cu 90% di e contractnan di ayudo pa desaroyo di USAID, y a kita 60 biyon dollar den ayudo global.

Mas cu 150.000 hende na Haiti tin HIV of AIDS segun cifranan oficial, aunke organisacionnan non-profit ta kere cu e cifra aki ta hopi mas halto.

Patrick Jean Noël, un representante di e Federacion di Asociacionnan di HIV na Haiti, a bisa cu al menos cinco clinica—incluyendo un cu tabata sirbi 2.500 pashent—a ser obliga pa cera despues di e recorte riba fondo di USAID.

“Nos no por keda keto,” el a bisa. “Mas hende mester sali pa protesta.”

Pero mayoria di hende cu HIV na Haiti no ta durf di haci esaki, segun Dr. Sabine Lustin, directora ehecutivo di e organizacion Haitiano Promoters of Zero AIDS Goal.

E stigma ta asina fuerte cu hopi pashent tin miedo pa busca nan medicamento den persona. En cambio, nan ta haya e medicamento via paketenan cu ta ser lora manera regalo pa no causa sospecha, segun Lustin.

E organizacion di Lustin, cu ta yuda rond 2.000 hende rond di Haiti, ta haya fondo for di e Centers for Disease Control and Prevention (CDC) di Merca. Aunke e fondo ey no a ser corta, Lustin a bisa cu poco despues cu Trump a tuma e presidencia, e agencia

a prohibi actividadnan di prevencion, pasobra nan tabata enfoca riba un grupo cu no ta un prioridad. Segun Lustin, e grupo ey ta referi na hombernan homosexual.

E prohibicion ey ta nifica cu e organizacion no por distribui mas cu 200.000 condon gratis anualmente, ni por educa hende tocante e enfermedad. “Bo ta core e riesgo di un aumento den infeccion,” Lustin a bisa. “Bo tin un poblacion hoben cu ta sexualmente activo, cu no por haya e mensahe di prevencion y no tin acceso na condon.”

“Nos tin medicamento te juli so” Durante e mainta di protesta, un coro di bosnan a tapa e zonido di trafico den e capital di Haiti, mientras manifestantenan cu HIV tabata marchando pa e oficina di e prome minister.

“Nos ta aki pa bisa e gobierno cu nos ta existi, y nos ta hende tambe,” un manifestante a conta reporteronan. Un otro manifestante a bisa: “Sin medicamento, nos ta muri. Esaki mester cambia.”

Tres dia despues di e protesta dialuna pasa, e lider di e consejo presidencial transicional di Haiti, Louis Gérald Gilles, a bisa cu el a reuni cu activistanan y lo purba haya financiamiento.

Mientras tanto, organisacionnan non profit rond di Haiti ta preocupa. “Mi no sa kico nos ta bay haci,” Marie Denis-Luque a bisa, fundador y director ehecutivo di CHOAIDS, un organizacion non profit cu ta cuida huerfanonan cu HIV/AIDS. “Nos tin medicamento te juli so.”

Su bos a kibra mientras e tabata conta di su buskeda desespera pa donacionnan pa e huerfanonan, cu ta ser cuida pa hende muhe HIV-positivo na Cap-Haitien despues cu e violencia di gangnan criminal a forsa nan pa bandona Port-au-Prince.

Un combinacion peligroso Expertonan ta bisa cu Haiti por mira un aumento den infeccionnan di HIV pasobra medicamento ta casi caba, mientras violencia di gangnan criminal y pobresa ta aumentando.

Dr. Alain Casseus, director di



e division di malesa infeccioso na Zamni Lasante, e proveedor di cuida di salud no gubernamental mas grandi na Haiti, a bisa cu nan tabata anticipa un aumento den cantidad di pashent despues di e recorte di fondo. Pero esaki no a pasa, pasobra ta peligroso pa biaha via tera den Haiti—e gangnan violento tin control

di e camindanan principal y sa arbitrariamente lansa atake riba autonan cu ta pasa.

El a adverti cu pa stop di tuma medicamento diripiente ta hopi peligroso, specialmente pasobra hopi Haitiano no tin acceso of no por paga cuminda nutritivo pa fortifica nan sistema inmunologico.

“No lo tuma hopi tempo, specialmente considerando e situacion den Haiti, pa e virus desaroya pa un fase hopi malo,” el a bisa. Ademas si fondo ser para, un pausa den tratamiento por causa resistencia contra e medicamento.

Casseus a agrega cu e violencia di gangnan criminal por hasta causa aumento den infeccion via violacionnan of

violencia fisico ora medicamento ta cabando.

Na New Hope Hospital den region nort di Haiti, e rekinan di remedi ta casi bashi. E hospital tabata ricibi mas cu 165.000 dollar pa aña pa yuda pashentnan cu HIV/AIDS, pero esey a seca.

“Hendenan lo muri,” el a bisa. “Nos no sa con of unda nos lo haya mas medicamento.”

E medicamento ta controla e infeccion y ta permiti hende pa tin un expectativa di bida normal. Sin dje, e virus ta ataca e sistema inmunologico y e persona ta desaroya AIDS—e etapa final di un infeccion di HIV.

Ambulance nobo ta drecha cuido di emergencia na Corsou

(Curacao.nu) – Recientemente Corsou a adkiri dos ambulance nobo cu a ser selecta specialmente pa opera mas liher y mas efectivo den cayanan smal di ciudad manera Punda y Otrobanda. E vehiculonan ta parti di un inversion mas grandi di 1.35 miyon florin cu a keda haci na 2024. Un total di tres ambulance nobo completamente ekipa a ser cumpra pa renobacion y expansion di e flota di Fundacion cuido Ambulans Korsou (FKAK).

E ampliacion di e servicio di ambulance ta parti di un proceso di mehoracion mas amplio cu mester profesionalisa e dunamento di servicio structuralmente. Den colaboracion cu entre otro Stichting Overheidsaccountants-bureau (SOAB) y instancianan di conseho internacional a traha un plan cu ta enfoca riba reforma organisatorio, calidad medico, politica di personal, estabilidad financiero y posicion huridico di empleadonan.



Un paso importante den e proceso ey ta e decision di

conseho di Minister dia 20 di maart 2024 pa pone e personal di ambulance den un organi-

sacion nobo di implementacion dentro di Ministerio di GMN. E implementacion di esaki awor a keda inicia. E permiso otorga na FKAK na augustus 2024 pa medio di decreto ministerial ta inclui condicionnan specifico pa garantisa un transicion ordena y cuidadoso.

Durante e periodo di transicion aki, FKAK lo keda responsabel pa cuido di emergencia diario, pero lo coopera completamente den preparacion di e estructura nobo.

Hulanda lo manda e ultimo fighter jet F-16 pa Ucrania dialuna, cumpliendo cu e promesa di 24 jet

(NLTimes) – Hulanda lo manda su ultimo fighter jet F-16 pa Ucrania dialuna, asina minister di Defensa Ruben Brekelmans a anuncia diadomingo durante e programa di television WNL op Zondag. Cu e entrega aki, tur 24 F-16 Hulandes priminti na Ucrania lo a ser transferi.

E prome F-16nan Hulandes a yega Ucrania aña pasa como parti di esfuersonan di sos-

ten internacional. Hunto cu Hulanda, paisnan incluyendo Dinamarca, Belgica, Francia y Noruega tambe a priminti avionnan di guerra pa Kyiv.

A pesar di e sosten aki, Ucrania ya a perde dos F-16 den e guerra continuo cu Rusia. Anochi, Rusia a lansa su asalto aereo di mas grandi riba Ucrania den simannan, matando por lo menos 12 hende y heridando decenas, mientras cu casi 300 drone y

69 misil a ataca varios ciudad, incluyendo Kyiv, NOS ta informa.

Pilotonan Ucranianno ta ricibinan entrenamiento na e centro di entrenamiento di F-16 Europeo situa na e base aereo Rumano na Fetesti. Pa facilita e entrenamiento aki, Hulanda a duna 18 F-16 na Rumania, mehora e capacidad di e pais pa sostene educacion di piloto di Ucrania.

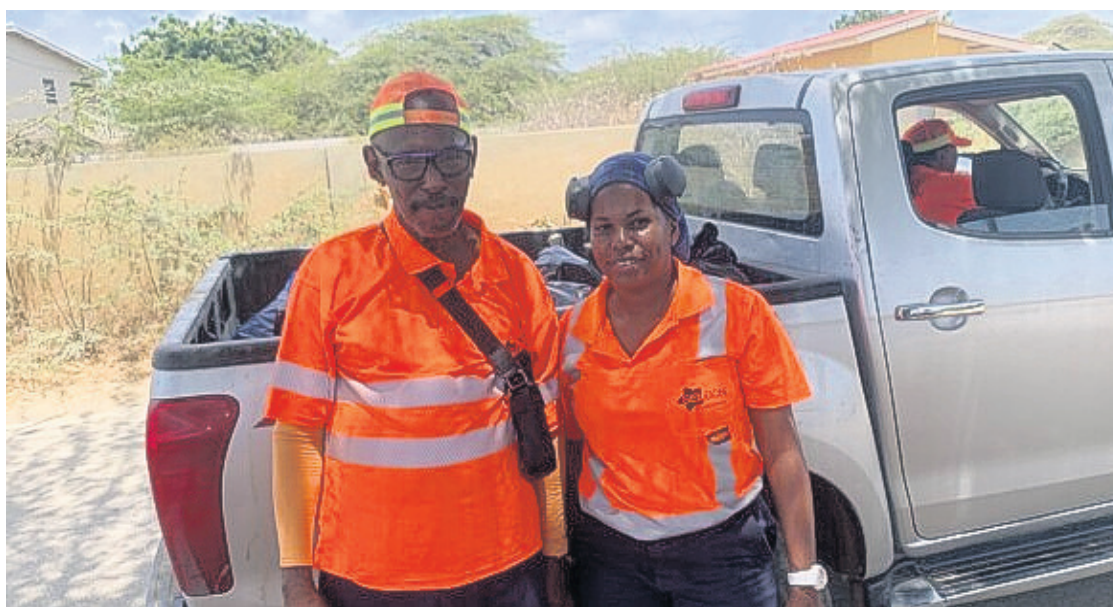


Sushi riba caya ta keda un problema persistente na Boneiro

(Bonaire.nu) – Cualquier hende cu ta core regularmente riba caminda publico di Boneiro lo miran: Empleadonan di Selibon, bisti na paña di trabou oraño, cu ta limpia sushi for di canto di caminda. Apesar di nan esfuersonan constante, e trabou ta parce un batalla sin fin contra polucion. “Nos ta limpi’e, y un dia despues e t’ey atrobe,” Valeska, kende ta un empleado di Selibon, ta bisa.

Canto di caminda, saco di sushi yen ta para aki aya. Toch, automobilistanan riba e isla ta sigui tira nan boter, bleki y pakete bashi for di bentana, directamente den mondi. Ta impresionante cu e mesun camindanan ta ser contaminada repentinamente atrobe dentro di un periodo cortico di tempo – como si fuera e limpieza no tin ningun efecto.

‘Cuminsa di nobo cada dos siman’
Un di e empleadonan di Selibon, Valeska, a expresa su sorpresa durante un entrevista cu Bonaire.nu riba Kaya



Macario Sint Jago. “Nos ta limpia e caminda aki cada dos siman,” e ta bisa. “Y lugarnan manera Te Amo Beach y Donkey Beach hasta diariamente. Pero toch, un hende ta tira algo eyan tur dia.”

Segun e, tin hasta un hende cu diariamente ta reclama riba medionan social cu Selibon no ta haci su trabou. “Pero esey no ta berdad. Nos ta haci nos trabou tur dia. Mi tin potret como prueba. Ainda, hende ta kere cu nos no ta haci nada, mientras cu

en realidad nos ta traha hopi duro.”

Valeska ta calcula cu nan ta yena cuarenta saco cu sushi riba e ruta aki cada dos siman. Sinembargo, aprecio pa e trabou ta keda limita. “Hopi biaha hende no ta realiza cuanto trabou nos ta haci,” e ta bisa.

Falta di bari
Parti di e problema parce ta e falta di bari banda di caminda publico. Esnan cu kier deshaci di nan desperdicio manera

mester ta simplemente no por haya un luga pa haci esaki. Valeska ta confirma esaki: “Tin tiki bari banda di caminda y ora nos pone nan, tin biaha nan ta ser hiba pa habitantenan.”

Sinembargo e ta muestra tambe riba e responsabilidad di e automobilistanan mes. “Bo por hiba un saco den bo auto pa hinca bo sushi aden, no ta berdad?” e ta bisa. “Boter of plastic, copi, papel – bo por warda tur cos facilmente te ora bo yega cas.”

Un isla cu un consenshi limpi

E problema di sushi na Boneiro ta rekeri conscientizacion y cooperacion entre gobierno, habitantenan y turistanan. Pone mas baki di sushi ta un solucion, pero riba tur cos, cambio di comportacion ta crucial. Al fin y al cabo, respet pa naturalesa y ser humano ta cuminsa cu algo chikito: simplemente tira bo sushi den bari di sushi. Valeska ta agrega: “Si tur hende haci un tiki esfuerso, nos trabou lo ta hopi mas facil – y e isla hopi mas limpi.”



Muher tira den cas na Amsterdam-Zuidoost; Polis ta busca sospechoso

(NLTimes) – Un dama a keda herida den un tiroteo paden di un cas na Nieuwlandhof na Amsterdam-Zuidoost diasabra marduga, polis a informa. El a ser haya cu un herida di bala den e entrada di e edificio di apartamento y hiba hospital, segun Het Parool.

E tiramento a tuma lugar al-

rededor di 5:45 p.m., segun polis. E agentenan cu a responde na e sitio a descubri e dama herida den e portiek di e residencia. E tabata consciente ainda ora cu servicio di emergencia a yega y a keda transporta cu urgencia pa hospital pa tratamiento.

Autoridadnan no a divulga e identidad di e dama ni e naturalesa di su heridan. Po-

lis a confirma cu el a haya un herida di bala.

Un buskeda ta andando pa un of mas sospechoso. Polis no a confirma cuanto individuo por tabata involvi den e tiroteo. Recherchenan ta pidi pa testigonan y cualkier persona cu tin informacion relevante di e incidente pa tuma contacto cu polis.



NATO ta busca un rol pa Zelensky den e cumbre di Den Haag, pero e ta exclui di e reunion principal

(NLTimes) – NATO ta trahando pa inclui e presidente di Ucrania Volodymyr Zelensky den su proximo cumbre na Den Haag, pero ta poco probable cu e lo participa den e reunion principal di e 32 hefenan di estado y gobierno aliado, asina minister di Defensa Hulandes Ruben Brekelmans a bisa.

diadomingo.

Papiando den e programa di television WNL op Zondag, Brekelmans a bisa cu e aliansa ta purbando di garantisca cu Zelensky tin “un bon lugar” durante e reunion di dos dia, programa pa fin di juni.

“Si bo wak e reunion plenario caminda tur e hefenan di go-



bierno ta presente, esey prob-

ablemente lo ta solamente cu e 32 aliadonan di NATO,” el a bisa. “NATO ta buscando un bon lugar pa Zelensky” na e cumbre.

Segun Brekelmans, Merca segun informe a lanta obheccionnan pa Zelensky uni na e sesion principal cu lidernan di NATO. Hulanda ta sostene e participacion di e

presidente di Ucrania. Den e cumbre anterior di NATO na Washington, Zelensky a tuma parti na un sesion cu hefenan di estado y gobierno aliado.

Brekelmans a agrega cu no ta cla si lo tin un reunion bilateral entre Zelensky y presidente di Merca Donald Trump durante e cumbre na Den Haag.

Tres herido den explosion cerca di auto na Zoetermeer; Un deteni

(NLTimes) – Tres persona a resulta herida den un explosion cu ta involvi un auto riba Van Leeuwenhoeklaan na Zoetermeer diasabra marduga, polis a bisa. Un di e victimanan a ser hiba hospital pa mas tratamiento, NOS ta in-

forma.

E explosion a tuma lugar alredero di 6 or di atardi. Y a causa daño na varios obheto den e area inmediato. E auto involvi tabata visiblemente dañá, hunto cu e area di entrada di un edificio di apartamento den cercania. Un



brommer banda di e sitio tambe a haya daño. Polis a bisa cu nan ta sospecha cu a usa klapchi pisa pa causa e explosion. “Rastronan di klapchi a ser haya na e sitio,”

autoridadnan a confirma. Un sospechoso a keda deteni relaciona cu e suceso. Polis no a divulga ningun detaye tocante e identidad di e individuo.

Vindicat ta kibra laso cu disputa despues di incidente di kimamento

(Nu.nl) – Asociacion di estudiante di Groningen Vindicat ta cortando lasonan cu disputa TYR despues cu dies miembro a sufri kemaduranan di prome grado durante un weekend for di cas. E miembro responsabel pa e ‘branding’ tampoco no ta obliga mas pa presenta na e asociacion.

Diabierna a sali na cla cu dies miembro di e disputa TYR (un sub-disputa dentro di Vindicat) a sufri kemaduranan di prome grado durante un weekend leu na Friesland. Esaki a sosode den oranan di anochi na un candela na un sitio remoto den mondi.

Vindicat ta declara cu un estudiante di secundario bou di influencia di alcohol “a causa lesionnan den forma di kimamento di prome grado riba dies estudiante di prome aña cu un obheto briyante”.

Den por lo menos un caso, e kimamento tabata na cara. Un cantidad di estudiante a indica cu esaki a sosode contra nan boluntad.

“Nos ta rechasa e mal conducta aki den e terminonan mas fuerte posibel”, e asociacion di estudiante di Groningen ta skirbi. Tur laso cu TYR a ser corta y e actor di e crimen no ta bon bini mas na e disputa. Vindicat ta informa cu e fin di siman for di cas a ser organisa fuera di e asociacion.

Segun Vindicat, e studiantenan di prome aña afecta ta bayendo “bon bou di e circunstancianan”. “Den e periodo binidero, nos lo haci tur esfuerso pa sostene nan, tanto den nan recuperacion como den mas referencia na autoridadnan competente.”

TYR a informa e incidente na Vindicat mes, despues di

cua e asociacion a informa Universidad di Groningen (RUG) y e municipio di Groningen. Vindicat a conseha e victimanan pa acudi na Polis. Dos miembro kier haci denuncia di maltrato, segun Dagblad van het Noorden ta informa.

E polisnan na Noord Hulanda a bisa NU.nl cu nan ta na altura di e incidente. Studiantenan involvi ta ser conseha pa haci denuncia na polis pa raporta e incidente.



**TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA
DI DISTRIBUCION SERO PATRISHI**
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diaranson, 28 di mei 2025
8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Modanza (un parti)
- Paradera (un parti)
- Sero Patrishi (un parti)
- Rooi Afo (un parti)
- San Barbola (un parti)
- Shiribana (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

Argentina: Arsobispo ta critica politica di austeridad di presidente Milei durante ceremonia religioso

(AP) — Arsobispo di Buenos Aires ferozmente a critica presidente Argentino, Javier Milei durante un ceremonia religioso cu e lider a atende diadomingo, bisando cu bao di e politicanan duro di gobierno, “fraternidad, tolerancia y respet ta muriendo.”



Milei, un libertario y aliado di presidente Mericano, Donald Trump, a implementa politicanan di austeridad, un sorto di terapia di shock fiscal, den un intento pa controla in-

flacion dolorosamente halto na e nacion Sur Americano. Pero e politicanan tambe a laga tasanen di pobreza halto

y a impulsa olanen di protesta, cu den algun caso a ricibi un respuesta violento di polis.

Diadomingo, arsobispo Jorge Garcia Cuerva a denuncia e politicanan aki y e atmosfera politico mas amplio den Argentina dilanti di Milei, cu tabata na su rudia su so den e rij dilanti, y miembronan di su Gabinete.

“Argentina ta sangrando pa desigualdad,” el a bisa. Gobierno “Ta leu for di hende riba caya. Nan no ta sinti nan dolor, ni nan frustracion.”

Milei a observa e discurso cu cara serio. Garcia Cuerva a adverti di odio y desinformacion plamando mediante rednan social. El a describie como “terrorismo a traves di rednan social,” citando e Papa anterior, Francisco, cu tabata Argentino. Gobierno hopi biaha ta usa rednan social pa ataca criticonan, incluyendo politico y periodista, yamando nan number manera “degenerado” y “baboon.”

Garcia Cuerva tambe a haci un yamado pa mas sosten pa e pover y hende jong cu el a

bisa cada bes mas ta cay den situacionnan precario. El a resalta especificamente pensionadonan, kende nan pension ta afecta severamente pa politicanan di austeridad, y kende tin protesta cada siman, hopi biaha cu represion di polis.

“Pensionadonan merece un bida digno cu acceso na remedi y cuminda, un herida cu a keda habri y ta sangrando pa años, pero como sociedad nos mester san’e pronto,” Garcia Cuerva a bisa.

Colombia: Gobierno, Coordinador Nacional y disidencianan di FARC a acorda Zona di Ubicacion Temporal na Nariño

(infobae) – Despues di finalisa e di cinco ciclo di dialogo entre Gobierno y Coordinador Nacional Ehército Bolivariano (Cneb), mas conoci como Coordinador Nacional, y cu ta encabesa pa alias Walter Mendoza, ambos parti a logra concreta un serie di acuerdo, entre cual ta sobresali e creacion di un Zona di Ubicacion Temporal (ZUT) pa capacitacion y ubicacion di miembronan di e grupo aki.

Esaki a keda estableci ayera diadomingo, despues di conclui e etapa aki den cual Ar-

mando Novoa tabata e hefe negociador.

Ta bay habilita e prome espacio den municipio di Roberto Payan, departamento Nariño, mientras cu ta bay defini un ubicacion complementario den departamento di Putumayo. En efecto, e documento divulga despues di e clausura di ciclo ta establece cu un total di 120 integrante di Cneb ta bay ta alberga den e zonanan aki, dividi den partinan igual entre ambos departamento.

Na e areanan aki, ta bay duna prioridad na e capacitacion di e miembronan mientras ta co-

ordina nan estadia temporal y a premira un reunion tecnico y huridico pa dia 28 di mei na e Resguardo Indigena di Inda Zabaleta, den cual ta bay participa miembronan di ambos delegacion y representantenan di e paisnan garante. E obhetivo, segun e acuerdo, ta pa “revisa e condicionnan di funcionamiento y seguridad” di e zonanan aki, ademas cu e deliberacionnan aki ta bay inclui aspectonan huridico y operativonan clave.

Como antecedente, gobierno ya a oficialisa otro ZUT den municipio di Tibu, den Catumbó, cu a keda destina na e frente 33 di Estado Mayor di



Bloke y Frente (Embf), dirigi pa alias Calarca y Andrey, y cu ta involucra den otro mesa di negociacion cu gobierno. Den e caso ey, e territorio cu ta frontera cu Venezuela, ta

importante pa resalta cu e resolucion ta establece cu e espacio ta bay opera pa siete luna, maske detayenan di e delimitacion geografico ta informacion reserva.

Guatemala: Experto di ONU ta bisa cu oficina di fiscal ta usando ley criminal pa castiga oponente



(AP) — Un experto di Nacionnan Uni a adverti durante weekend, na e conclusion di su bishita di dos siman, cu oficina di fiscal di Guatemala ta usando ley criminal contra ex-

fiscal, hues, abogado di defensa, periodista y otro nan.

Margaret Satterthwaite, Rapporteur Special di ONU tocante independencia di hues

y abogado, a biaha door di e pais reuniendo cu hues, abogado, legislador y otro nan, incluyendo e Procurador General di Guatemala.

“E uso instrumental di un ley criminal door di Oficina di Procurador General ta parce di ta un patronchi sistematico di privacion intencional y severo di derechonan fundamental, enfoca riba gruponan specifico,” Satterthwaite a skirbi den su rapport preliminar. “E persecucion ta parce di ta intensificando, mientras esnan cu a busca pa caba impunidad y corrupcion, defende derecho humano, of papia contra abuso di poder ta enfrenta cada bes mas acoso digital, menasa y cargo criminal.”

E oficina ta lidera pa Consue-

lo Porras, kende ta sanciona pa Merca y otro paisnan y ta acusa di ta un obstaculo den investigacionnan di corrupcion.

Satterthwaite a reuni cu Porras y su personal. Nan a bisa Satterthwaite cu nan a actua dentro di ley, a rechasa cu ta usa ley criminal pa persigui oponente, y a bisa cu nan ta e berdadero victima di atake di e brasa checutivo y su aliadonan, e experto di ONU a bisa.

“A dirigi cargonan criminal na mas di 60 oprador di husticia y abogadonan di defensa of derechonan humano,” Satterthwaite a bisa, notando cu mas di 50 “operador di husticia” a keda forsa di bay den exilio door di oficina di fiscal.

Oficina di Porras a bisa

despues cu no ta di acuerdo cu e rapport preliminar di Satterthwaite, pasobra e no ta refleha “e trabao compleho cu nos ta haci, ni e informacion exhaustivo cu a provee.” “Nos ta rechasa energeticamente e idea di un ‘criminalisacion di sectornan,’” e oficina a bisa. “Nos accionnan ta basa riba investigacionnan serio, obhetivo cu ta adheri estrictamente na e marco legal Guatemalteco.”

Presidente Bernardo Arevalo a purba sin exito pa convence Porras pa retira. Oficina di e presidente a bisa cu e ta di acuerdo cu e observacionnan di Satterthwaite tocante e “criminalisacion” ehecuta pa oficina di fiscal y sistema hudicial, algo riba cual e presidente a hala atencion ripitidamente.

Venezuela: Hopi votador decepciona no a vota den eleccion pa legislador y gobernador

(AP) — Venezolanonan ainda recuperando di e resultado di eleccion presidencial aña pasa no tabata respondiendo ayera na yamado di gobierno pa sali y vota pa legislador, gobernador y otro oficial. Esey a laga centronan di votacion parcialmente bashi algun momento y a pone oficialnan den defensiva.

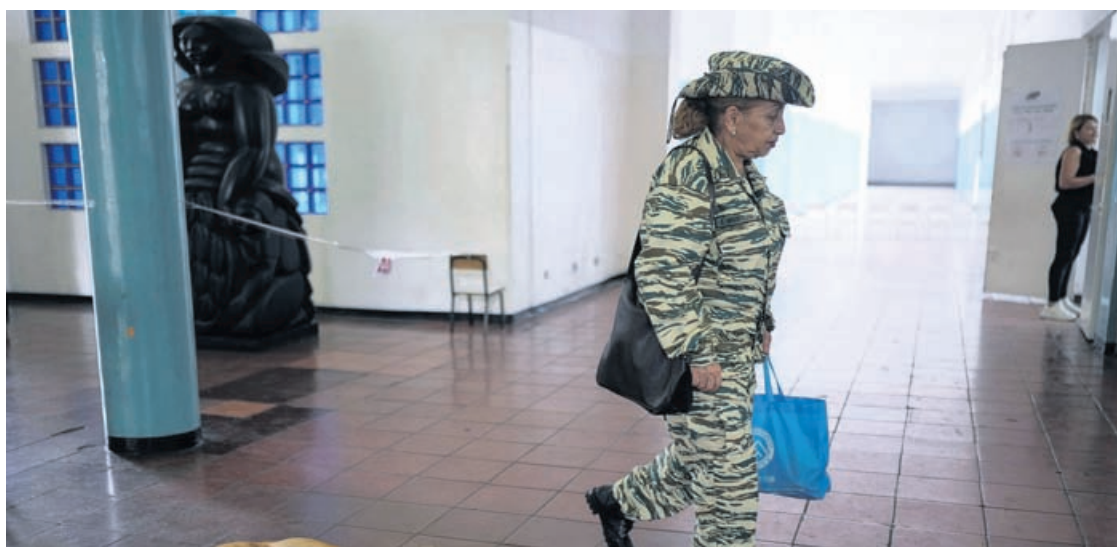
E eleccion, cual oposicion politico a urgi pa pueblo boicotia, ta e prome cu ta permiti participacion amplio di votador desde eleccion presidencial, cual presidente Nicolas Maduro a bisa cu a gana a pesa evidencia creible di lo contrario. El a tuma lugar dos dia despues cu gobierno a detene decenas di persona, incluyendo un lider prominente di oposicion, y a vincula nan na un supuesto intento pa stroba eleccion.

Miembronan di ehercito durante dia tabata mas cu e cantidad di votador na hopi urna den capital, Caracas, unda ningun rij a forma pafo, den contraste skerpi cu e entusiasmo observa durante eleccion presidencial dia 28 di juli, ora hende a para den rij durante anochi y e rijnan tabata largo.

“Mi no ta bay vota,” segun chauffeur di truck, Carlos Leon, 41, para cerca di un urna di votacion bashi. “Mi no ta kere den (autoridad electoral). Mi no ta kere cu nan ta bay respeta e voto. Niun hende ta lubida kico a pasa den eleccion presidencial. Ta tristo pero berdad.”

Participacion di votador, den wowo di oposicion, ta legitima e pretension di Maduro di gobierno y e aparato represivo di su gobierno, cu despues di eleccion presidencial na juli a detene mas di 2mil persona, incluyendo manifestante, trahador na centro di votacion, activista politico y menornan di edad, pa combati disidencia. Mientras tanto, e partido den gobierno ya tabata cantando victoria abrumante na e pais, manera a haci den eleccionnan regional anterior, sin importa participacion di oposicion.

Un encuesta nacional haci entre dia 29 di april y 4 di mei pa compania di investigacion basa na Venezuela,



Delphos, a muestra cu apenas 15.9 porciento di votador a expresa un probabilidad halto di vota diadomingo. Di esey, 74.2 porciento a bisa cu nan lo vota pa candidatonan di e partido gobernante, Partido Socialista Uni di Venezuela, y su aliadonan, mientras 13.8 porciento a bisa cu nan lo vota pa candidatonan asocia cu dos lider di oposicion cu no ta boicotiando e eleccion.

“Mi ta kere ta absolutamente baho,” operativo di oposicion, Humberto Villalobos a bisa diasabra, refiriendo na e participacion di algun miembro di oposicion den eleccion. “Nos ta enfrentando e represion mas brutal den añanan recien na e pais. (Eleccion) ta un comedia, un parodia.”

Villalobos tabata hefe di division di eleccion pa lider di oposicion, Maria Corina Machado na momento cu e y otro cinco oponente di gobierno a busca refugio na maart 2024 na un compleho diplomatico na Caracas pa evita aresto. El a pasa mas di un aña eyden y diasabra, hunto cu cuatro di e otro, a papi publicamente pa prome biaha desde cu nan a bandona e compleho y a yega Merca anteriormente e luna aki.

Aliado cercano di Machado, Juan Pablo Guanipa, tabata entre 70 persona deteni diabierna pa supuesto actividad anti-gobierno. Minister di Interior, Diosdado Cabello a vincula Guanipa na un supuesto “grupo terrorista” complotando pa perturba eleccion diadomingo. Ruman homber di Guanipa, Tomas, a rechasa e acusacion y a bisa cu e aresto tabata castigo pa “pensa diferente” cu gobierno.

Conseho Nacional Electoral,

leal na e partido den gobierno, a supervisa eleccion diadomingo pa legislador estatal, 285 miembro di Asamblea Nacional, y 24 gobernador, incluyendo e gobernacion recien crea estableci cu inten-

cion pa administra Esequibo, un region pa largo bao disputa entre Venezuela y su bisiña Guyana.

Despues di vota diadomingo, Maduro a bisa cu e proceso di votacion electronico ta “hopi

lihe y hopi facil,” aparentemente hustificando e falta di rij na centronan di votacion. Anteriormente, su aliado den partido den gobierno, gobernador Freddy Bernal, a splica e aparente participacion abao di un manera similar. “Nos no ta bay mira rijnan largo pasobra e proceso ta hopi lihe,” segun Bernal, kende ta buscando reeleccion como gobernador di estado Tachira, a bisa den television estatal.

Maduro a critica fraccionnan di oposicion cu a pidi hende pa no vota. “Kico nan ta gana? Nan a perde tur cos,” Maduro a bisa tres biaha tocante boycottnan anterior di oposicion. “Nan – esunnan dirigiendo e campaña ey – no ta nada, y Venezuela ta sigui su caminda.”

CMB ta participa den Bike, Run & Walk-a-Thon *Organisa pa Brighter Future Academy Foundation*

Caribbean Mercantile Bank (CMB) ta orguyoso di su participacion den e Bike, Run & Walk-a-Thon organisa pa Brighter Future Academy Foundation. E evento tabata un gran éxito, cu meta pa promove un bon causa educativo.

Brighter Future Academy Foundation ta un fundacion, cu ta traha pa yuda y guia hobennan cu necesidad educativo y emocional, pa nan por logra un futuro miho. E fundacion ta ofrece apoyo academico, mentoría y desaroyo personal den un ambiente sigur y motiva.



Varios empleado di CMB a participa activamente den e evento, eligiendo pa core, drenta den caminata of bicicleta riba distancia di diferente cantidad di kilometer. E entusiasmo y energia positivo di e team di CMB tabatin un impacto inspirando durante e mainta.

Pa duna apoyo adicional na e fundacion, CMB a haci un donacion di Afl. 10.000,00. E suma aki lo yuda Brighter Future Academy Foundation den su esfuerço pa sigui empodera hobennan di Aruba.

CMB ta creyendo den e importancia di sostene desaroyo di e muchanan y ta compromete pa sigui participa den iniciativa cu tin impacto positivo riba comunidad di Aruba.



**INTRODUCIENDO
PA TEMPO LIMITA!**

**PLAN
12**

**PAGA 11 LUNA NA TEMPO
Y HAYA E ULTIMO LUNA GRATIS!**

SHOP NOW
Avenida Milio Croes 41
(+297) 280 0222

electro ★

FLP y pueblo Arubano a celebra 22 año di Papiamento como idioma oficial cu un actividad inolvidabel

Den un ambiente di union, emocion y orguyo cultural Fundacion Lanta Papiamento (FLP) y e comunidad Arubano a celebra 22 año di oficialisacion di Papiamento, e idioma cu ta simbolo di nos identidad y nos lucha.

E evento, cu tambe a marca 16 año di existencia di FLP, a tuma lugar den un sala completamente yen di publico na Biblioteca Nacional di Aruba y por a sinti un amor berdadero pa nos idioma durante cada momento di e celebracion. E programa cultural y educativo cu a caracteriza e anochi a conta cu declamacion di Selvia Lumenier y Carlos Croes, presentacion musical di e conocido Johnny Scharbaay y e talentoso hoben pianista Gian Giel, local a duna un toke artistico na e evento. Den su charla inspirador dr. Joyce Pereira a trata e tema importante "Kico a logra te awor y kico falta?" destacando e balor di Papiamento den nos desaroyo como pueblo. Tambe, Ramon Todd Dandaré Mag.



Ling. a comparti un reflexion profundo den su charla "Di fruta pa raiz – Encuentro cu origen", cu a laga hopi hende pensa riba nos raiz linguistico y cultural. Un momento special tabata e presentacion di e representantenan di Wikipedia Papiamento, Ginelly Quandt y Ricardo Arends, tocante e importancia di presencia di nos idioma den e mundo digital, un paso importante pa e futuro di Papiamento. Literatura na Papiamento ta un muestra importante di e rikesa di nos idioma. Un momento di sorpresa tabata ora na un manera original diferente persona den audiencia a gana un buki. Tres titulo tabata trata buki pa mucha cu Departamento di Enseñansa di Aruba a publica pa scol basico. E di cuater titulo ta "Mi memorianan", un auto-

biografia di Chinto Erasmus, obsekia pa su yiu muhe di Etty Erasmus cu ta biba na Corsou. Durante e celebracion FLP a rindi homenahe na algun persona cu a dedica nan esfuerço pa defende y promove Papiamento, nombrando nan como miembro honorario di e fundacion. E anochi a culmina cu un brindis yen di speranza y inspiracion pa sigui cu e lucha pa un reconocimiento y aceptacion completo di nos idioma nacional. E evento tambe tabata un oportunidad pa enfatisa cu e lucha pa Papiamento no a caba. Ta necesario pa sigui traha pa un Aruba caminda Papiamento por tin e lugar mereci den tur aspecto di nos bida. Un celebracion cu a reafirma e poder unificador y cultural di Papiamento den nos comunidad.

Fe di e artista Caravaggio ta briya den e exposicion nobo di Roma y na misa maneha pa orden di Papa Leo XIV

(AP) — E basilica Romano di e Agustinsonan — e orden religioso di Papa Leo XIV — ta conserva un pintura iconico di Virgen Maria di Caravaggio, e artista cu a revolucionar e uso di luz y scuridad den arte occidental.

Un exposicion nobo di obranan di e pintor Baroco awor ta desplega na Roma te cu 6 di juli, loke ta permiti un bista actualisa riba su conexcion cu spiritualidad.

For di e Madonna di e Peregrinonan na e basilica di San Agustin te na e Martirio di Santa Ursula cu ta clausura e exposicion “Caravaggio 2025”, historiador nan di arte y clero ta destaca e conexcion entre creencia religioso y e “chiaroscuro” di Caravaggio.

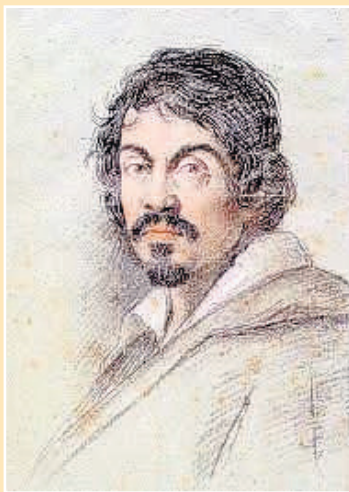
“Ta e luz cu ta dirigi nos den direccion di loke p’e ta e puntonan clave di e historia,” e curador di e exposicion Francesca Cappelletti a bisa tocante e spotlight di e artista riba e personahenan principal cu ta sali for di scuridad cu ta invadi. “Nos experiencia di bida tin sentido solamente si e ta inverti pa un luz spiritual.”

Den e Madonna Augustinia, cu ta data di cuminsamento di añanan 1600, loke ta dal e observador na nivel di wowo ta e suela sushi di pia di un pareha peregrino na ruda na e aparicion di Virgen Maria. E ta leun casualmente contra di un cuadro di porta mientras e ta tene un Hesus como mucha.

E ta un grito leu for di e representacionnan usual di otro mundo y gentil di mayoria di Madonna. Esey ta hacie mas conmovedor ainda dentro di spiritualidad Agustino, pasobra e ta ilustra e encuentro entre e naturaleza di hende y e misericordia di Dios.

“Nos ta mira e deseo di Dios pa muestra su mes na humanidad como un hende cu ta cana banda di e pobernan,” Cormio a bisa. “Ta sigur cu e Virgen Maria aki ta cerca di un humanidad kisas cansa, kisas herida, sigur sushi cu ta carga pa bida diario.”

E nomber di e Madonna di e Peregrinonan ta referi no solamente na e dos figuranan prome cu Maria, pero tambe na e echo cu na e sitio aki, e



Agustinsonan a yama bon bini na peregrinonan na caminda pa e Vaticano cercano for di fin di siglo 13.

E spiritualidad di un artista rebelde
De hecho, a pesar di su bida aventurero y arte realistico, Caravaggio a traha pa patronnan prestigioso y piadoso, incluyendo un cardenal, y ta documenta cu el a participa den ritonan catolico incluyendo adoracion eucaristico, Alessandro Zuccari a agrega.

Esey casi no ta cuadra cu e reputacion di un “artista maldiciona” transgresivo cu Caravaggio — kende su nomber completo tabata Michelangelo Merisi — a acumula durante siglonan.

“Nos no sa kico Caravaggio a pensa, pasobra e no a laga ningun skirbimento,” Zuccari a bisa. “Mi ta convenci, mescos cu otro expertonan, cu Caravaggio tin su mes spiritualidad.”

For di mas o menos 70 pintura di Caravaggio, mas cu 50 ta representa santonan of escenan biblico — asta esnan destina pa coleccion priva cu no ta misa.

Algun di esnan mas conoci ta entre e dos dozijn di pinturanan cu ta na bista na Palazzo Barberini, cu ta cubri e tempo for di Caravaggio su yegada na Roma alrededor di

1595 te na su morto na 1610. Nan ta inclui obranan fia for di Dublin pa Kansas City.

Tin e prome pintura religioso di Caravaggio, San Francisco di Assisi, kende ta ser describi den brasa di un angel mientras cu un di su prome companeronan, Ruman Leo, ta apenas visibel den e scuridad rond di dje.

Dos otro pintura religioso cu e mesun uso innovativo di luz y scuridad ta tuma un buelta horibel. Den Judith Decapitando Holofernes, e heroe Hudiu ta den aparente disgusto pa e sanger cu ta sali for di su garganta. Den David cu e Cabels di Goliath, e cabes corta cu ta drip di sanger ta un auto-potret.

Den loke probablemente ta



e ultimo pintura di e artista prome cu el a muri na edad di 39 aña, y e ultimo exponi den e programa nobo, Caravaggio tambe a fotografia su mes. E ta e homber cu ta tira un bista, asombra y cu boca habri, for di scuridad na e soldad cu a caba di tira un flecha den pecho di Sta. Ursula.

Mas di e pinturanan religioso di Caravaggio ta den capellan den centro di Roma. E Conversion di Saulo, un version tempran di cua ta den e exposicion, y e Crucificacion di Pedro ta na Santa Maria del Popolo, tambe un comu-

nidad Agustino. Tres pintura tocante San Mateo ta den misa di San Luigi dei Francesi.

Back na St. Augustine’s, peregrinonan y turistanan ta sigui bin pa wak Caravaggio y otro obranan di arte. Pa Cormio, yamando nan bon bini ta un chens pa encurasha spiritualidad Agustino.

“Augustin tambe a laga nos e siñansa aki — cu pa medio di e bunitesa di creacion y e bunitesa di obranan humano, tambe, nos por capta algo di e bunitesa di Dios,” el a bisa.

EXPRESSION OF INTEREST (EOI)

Mondi Conservation Café

Aruba Conservation Foundation (ACF) invites qualified food and beverage operators to submit an EOI to manage a themed counter-service café at Parke Nacional Arikok’s Visitor Center.

Scope of Concession:

- Operate café during park hours with consistent service.
- Provide healthy, sustainable menu with local, vegan options.
- Ensure safety compliance and furnish café per guidelines.
- Train staff in conservation; deliver excellent guest service.
- Use eco-friendly practices; collaborate on promotions, etc.

Deadline:
Friday, 6 June 2025
Before 12:00 PM

To learn more about submission requirements, format, and how to apply, please scan the QR-Code.



Submit your EOI via email to info@acf.aw with the subject line: EOI – Concession Café Visitor Center.



A yama autoridadnan despues cu Britney Spears tabata bebe y huma durante vuelo

(TMZ) - Britney Spears a causa problema grandi den un jet priva diahuebs, asina hopi cu autoridadnan a ricibi'e ora cu el a baha di e avion y a dun'e un advertencia.

Varios fuente cu conocimiento directo a bisa TMZ cu Britney tabata bulando cu su seguridad for di Cabo San Lucas, Mexico pa Los Angeles ora cu el a cuminsa bebe, despues a saca un sigaria y a cuminsa huma.

E stewardessnan tabata alarma y a dun'e ordo pa paga esaki, cual el a haci. Aparentemente, e tabata "difícil" y ora cu e avion a aterisa, segun fuentenan di TMZ, auto-

ridadnan tabata wardando y a dun'e un advertencia tocante su comportamiento prome cu a lag'e bay.

TMZ a contacta polis di Los Angeles y a haya informacion cu nan no a responde of acudi na esaki, pues ta aparenta cu un persona di Aduana a duna e advertencia.

Pa loke ta trata JSX, un servicio di avion, un vocero a conta TMZ cu nan "no tin comentario tocante e supuesto eventonan describi cu a sucede."

Hendenan cercano di Britney ta bisa cu su problemanan di salud mental ta un problema andando den su bida diario.



Varios persona den su bida te ainda ta lamenta cu a saca su persona for di e control bao di cual e tabata, yama un 'conservatorship'.

anera un fuente a describi, "e hues a bira asina Hollywood, cu el a ignora tur e rapportnan medico su dilanti y a

dicidi di satisfice tur e hendenan cu tabata haci yamado pa libera Britney cu lema di 'Free Britney' pafu di cas di corte."

Algun aña atras, 'Free Britney' a bira un movimiento grandi unda varios persona a cuminsa boga pa saca Britney for di e control bao di cual e tabata, unda su tata tabata controla su finanzas y decisionnan medico pa mayoria di 13 aña. Jamie Spears, su tata, a renuncia como su conservador personal den 2019 a causa di problemanan di salud pero a keda conservador di su estado te cu september 2021, ora cu el a keda suspendi pa un hues.

Lo crema y despedi di Virginia Giuffre den un ceremonia priva

(TMZ) - Virginia Giuffre, ken a acusa Jeffrey Epstein y Prins Andrew di abuso sexual publicamente, lo bay su luga final di descanso despues di a kita su propio bida.

E muhe di 41 aña a keda crema y despedi den un ceremonia priva na Australia algun dia atras.

E ceremonia ta bini un luna despues cu el a kita su bida na fin di april. Na e tempo aki, Western Australia Police Force a bisa cu oficialnan a responde na yamada pa un persona inconsciente na un residencia. Na prome instante a provee trato di emergencia pero no a logra rebib'e y a declar'e morto na e escena.

Giuffre tabata un di e prome



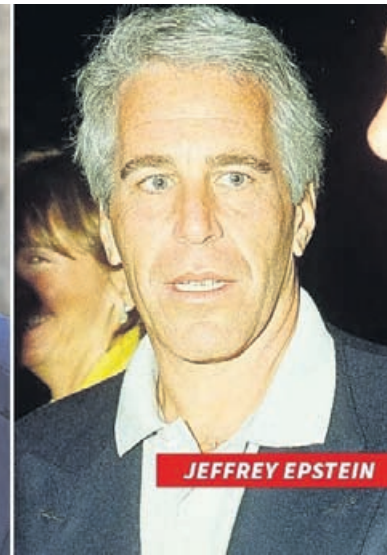
personanan cu a bini dilanti cu acusacionnan di abuso contra Epstein, bisando cu e tabatin 16 aña ora cu su conspirador encarcela, Ghislaine Maxwell, a recluta su persona pa drenta e grupo di trafico sexual.

El a acusa cu e tabata obliga di tin relacion sexual cu Epstein y otronan, incluyendo Prins Andrew. Giuffre y e Prins Britanico a acepta un acuerdo fuera di corte den 2022 despues cu el a demanda e Prins pa tin relacion sexual



cune 3 biaha ora cu e tabata un menor di edad.

Maxwell a keda declara culpable di tur 5 cargo di trafico sexual den 2021 y Epstein a comete suicidio den 2019 mientras e tabata warda su



huicio pa acusacionnan federal di trafico sexual.

Giuffre ta sobrevivir pa su 3 yiunan - Christian, Noah y Emily - ken e tabata comparti cu su casa.

Strea di TikTok Anna Grace Phelan ta fayece cu 19 aña

(TMZ) - Anna Grace Phelan, un strea di TikTok cu a haya fama pa medio di documenta su bataya cu cancer den su cerebro a fayece, segun mensahe cu a publica riba su rednan social.

Segun e publicacion - haci pa Anna su mama Nadine Phelan - Anna a "bay cas pa ta cu su señor y salvador Jesucristo" despues di un bataya largo cu cancer.

E publicacion ta duna danki na Anna su miles di siguido, kendenan tabata testigo di su lucha contra cancer y tambe a duna nan danki pa nan sos-



ten y oracionnan constante. Mientras cu e ta un momento tristo, Nadine ta bisando e fanaticonan pa corda cu Anna ta den shelo awo - sana despues di su problemanan cu salud riba tera y esey ta algo cu mester celebra.

Anna a revela na su siguidonan aña pasa cu e ta batayando contra cancer, y cu e lo hiba nan cune den cada paso, revelando resultadonan di su testnan di tumor den su cerebro riba rednan social y compartiendo su bida diario batayando un cancer den etapa 4.

Phelan tabatin casi 140,000 siguido riba TikTok y varios di nan tabata comparti mensahenan di sosten y positividad despues cu el a fayece - incluyendo un persona cu ta bisa cu Phelan su compromiso cu Dios tabata asina fuerte cu el a inspira nan pa cumpra nan prome bijbel.



French Open 2025: Rafael Nadal celebra na e torneo cu el a gana un record di 14 biaha



(AP) — Rafael Nadal a subi canchi di Philippe-Chatrier diadomingo cu e tipo di adulacion sin fin, aplauso fuerte y canto di su apodo, “Rafa,” cu a salud’e pa añanan ora el a acumula un record di 14 campeonato di French Open, solamente e biaha aki el a ser honra na un ceremonia di despedida.

Miles di espectador a duna Nadal, kende a baha cu pensioen aña pasa, un ovacion para mientras e tabata cana dor di e porta cu ta hib’e for di e camber di bistimento pa e superficie di wega cu e tabata goberna manera niun hende nunca a haci den historia di tennis.

En bes di e banda di cabes conoci of tip ariba su dedenan of carson di capri cu el a haci famoso na cuminsamento di su carera, Nadal tabatin un trahe scur y un camisa scur bisti.

El a smile ampliamente y a zwaai cu e multitud, cu tabata parce di ta ocupa casi tur asiento den e lugar di 15.000 capacidad.

Nadal ta yora durante su homenahe na French Open

Tur esaki a bin 20 aña despues cu Nadal a haci su debut na Chatrier na edad di 18 aña cu un victoria den di dos buelta.

Como un video di highlight a cuminsa hunga riba e pantayanan diadomingo — mostrando e forehands di bull-whip robes, e puñalnan cu

ta compaña gritonan di “Vamos!” y e careda implacable pa cada inch di e cancha.

Nadal a morde su lip abou y a aparece na punto di yora, cu a core eventualmente. Su bos a kibra y el a snuif mientras e tabata hiba un discurso na Frances, despues Ingles, y despues na su Spaño nativo.

“Esaki ta duro,” el a cuminsa, na Frances.

“Bon anochi, tur hende. Mi no sa unda pa cuminsa despues di a hunga riba e cancha aki pa e ultimo 20 añanan. Gana, perde — pero specialmente ta ser movi cada biaha cu mi tabatin e chens di ta aki.”

E record di carera di Nadal den e French Open tabata 112-4.

Mayoria biaha ganando, naturalmente: Su record di carera na e French Open tabata 112-4. Ta p’esey un estatua di staal mas grandi cu bida di Nadal a ser instala riba e tereno di Roland-Garros mientras e tabata un hungador activo ainda.

El a bay 14-0 den e final di e evento, semper teni na Chatrier, cu el a yama “sin duda, e cancha di mas importante di mi carera di tennis.”

Nadal a termina cu 22 titulo di Grand Slam na tur, incluyendo por lo menos dos na cada un di e eventonan mas prestigioso di e deporte.

Nadal, cu ta cumpli 39 aña



dia 3 di juni y a hunga su ultimo partido competitivo den e Copa Davis na november ultimo, a gradici organisadornan di e torneo. Su entrenador principal, Toni, kende tambe ta su tio.

Otro miembronan di su comitiva. Su mayornan. Su casa, cu tabata para den e prome fila tras di un di e liñanan di base, teniendo nan yiu homber di 2 aña.

Y su rivalnan di mas grandi — Roger Federer, Novak Djokovic y Andy Murray — cu despues tur a sali hunto pa join Nadal riba e cancha y bras’e.

“Nos a muestra mundo cu nos por bringa mas duro posibel, pero siendo bon colega y respetando otro hopi bon. Y p’ami, e ta nifica hopi cu

boso tur ta aki”, Nadal a bisa e hungadornan cu cual el a ser agrupa como e Big Four di tennis masculino.

“Boso a duna mi algun tempo dificil riba cancha, honestamente, pero mi a disfruta di pusha mi mes te na e limite tur dia pa competi cu boso tur.”

Un placa poni riba cancha den stadion principal di French Open

Na final di e procedemento, cu a cera cu un otro ovacion,

Nadal a ser muestra un placa nobo cu a ser poni banda di e tribuna na banda di e cancha dilanti di e tribuna di e stul di umpire.

E ta un rectangulo blanco cu ta carga su pegada, su number, “14” y un sketch di e trofeo di

e torneo.

Sigur el a laga un marca riba tur hende cu a yega di enfrenta cune, of mir’e competi, den e stadion ey. Y awor e stadion lo carga su marca pa semper.

“Danki, Francia. Danki, Paris. Bo a duna mi emocionnan y momentonan cu nunca mi no por a imagina. Bo no por sa nunca con gratificante ta pa ser aprecia den e lugar cu mas ta importa. ... Bo a pone mi sinti manera un Franses,” Nadal a bisa.

“Mi no por hunga bo dilanti mas, pero mi curason y mi recuerdonan semper lo ta mara na e lugar magico aki.”



JOB OPPORTUNITY

Paradise Beach Villas is looking for:

- Security Manager
- Pool & Beach Attendant
- Security Guards
- Houseman

We offer:

Competitive Salaries, Dental and Vision Insurance, Attendance Incentives, Life Insurance, Wellness Program, Vacation Program.

To apply: Submit your resume at humanresources@paradisebeach.aw For more information, please get in touch with our Human Resources Department at 525-400 ext. 4093.

Bougainville Development NV
P.O. Box 162878, Altamonte Springs
FL 32716-2878, USA

J.E. Irausquin Boulevard 64 P.O. Box 4308, Noord, Aruba, Dutch Caribbean
T. 297 525 4000 F. 297 587 0071
www.paradisebeachvillas-aruba.com

Frustracion y coremento poco poco na Monaco GP; cambio di regla di F1 ta resulta negativo

(AP) – Bayendo slow tabata un manera pa segura punto na e Gran Prix di Monaco diadomingo, ya cu e intento hopi promovi di Formula 1 pa sacudi e careda prestigioso a trece poco drama.

Ta casi imposibel pa pasa otro riba e cayanan preta di Monaco. Pa haci e careda mas un competencia di strategia, e organo di gubernacion di F1, FIA, a rekeri dos cambio di taira cu e speranza cu pit stopnan cu tempo inteligente lo crea drama.

E ganador di aña pasa Charles Leclerc a pronostica “caos” pero en bes di esey e tabata un careda frustrante pa hopi piloto ya cu algun a core extra slow pa crea un espacio pa un compañero di ekipo dilanti pa pit sin perde posicion. Piloto di Mercedes, George Russell a argumenta cu e baymento slow a conduci na situacionnan peligroso.

Norris ta critica careda ‘fabrica’
Ganador Lando Norris tabata fuerte tocante e cambio di regla, algo cu el a mira como un intento pa crea “careda fabrica.”



Norris a pasa gran parti di e careda tras di Max Verstappen, kende a pospone su di dos stop, sperando riba un stop cu bandera cora. Esey lo a permiti un cambio di taira gratis, y kisas a duna Verstappen e victoria.

“No tabatin mas overtaking aki. Mi a pensa cu esey tabata loke tabata kier,” Norris a bisa. “Awor bo ta djis duna

hende oportunidad pa suerte, door di warda riba un bandera cora, warda riba un auto di seguridad. Bo no ta haya un ganador merced mas na final di cosnan.”

Coremento ‘peligrosamente slow’ ta frustra Russell
Piloto di Mercedes, George Russell a pasa gran parti di su careda pega tras di auton slow. E tension a aumenta ora el a acusa Alex Albon di Wil-

liams di “core peligrosamente slow” y “bati riba e break” den un mensahe di radio cortico di Russell pa su ekipo.

Russell a surpasa Albon door di corta un chicane, agregando cu e lo prefera di “tuma e castigo” cu warda mas. E stewardnan a pronostica cu lo tin piloto cu lo por a purba esey y Russell a haya un penalty mas largo cu normal, cu

a lag’e bay back tras di Albon. Russell a termina na di 11 lugar, su pio resultado e aña aki.

Williams no tabata e prome ekipo pa baha velocidad. Su pilotonan tabata reacciona riba un go-slow anterior di Racing Bulls. Liam Lawson a lanta auto y a segura espacio pa su compañero di ekipo Isack Hadjar haci dos parada prome cu hopi otro piloto a haci un.

Na final, sinembargo, ningun di e strategianan mas inusual a haci hopi diferencia.

Lando Norris a gana e Grand Prix di Monaco, manchando e careda di comienso te fin. Charles Leclerc a sali di dos lugar cu Oscar Piastri na di tres lugar. Verstappen a keda na di cuater lugar, exactamente caminda el a cuminsa. Racing Bulls tabatin poco pa muestra pa nan esfuersonan ya cu Hadjar a cuminsa di cinco pero a termina di seis. Tur dos piloto di Williams a keda den e puntonan despues cu cada un a subi un puesto pa di nuebe y di dies, pero e ganashi ey tabata solamente pasobra e Aston Martin di Fernando Alonso a kibra.

Trainer di cabay, Christophe Clement, ta fayece cu 59 aña a causa di cancer di wowo

(AP) – Christophe Clement, kende a entrena long-shot Tonalist pa victoria den e Belmont Stakes di 2014 y a gana un careda di Breeders’ Cup na 2021, a fayece. E tabatin 59 aña.

Clement a anuncia su mes morto den un declaracion prepara cu a ser publica riba su cuenta di X di su stal diadomingo.

“Lamentablemente, si bo ta lesando esaki, esey ta nifica cu mi no por a vence mi cancer,” el a bisa. “Manera hopi di boso sa, mi a bin ta bringa un malesa incurabel, melanoma uveal metastatico.”

E ta un tipo di cancer cu ta afecta e uvea, e capa meymey di e wowo. E ta conta pa solamente 5% di tur caso di melanoma na Merca, sinembargo, e por ta agresivo y plama pa otro partinan di e curpa den te cu 50% di casonan, segun e website di e Aliansa di Inves-



tigacion di Melanoma.

Clement, naci na Paris, tabata un di e miho trainernan na Merca durante e ultimo 34 aña. El a siña bou di su tata, Miguel, kende tabata un trainer lider na Francia. Clement despues a traha pa e famia di careda Franses prominente di Alec Head. Na Merca, el a traha pa prome biaha pa e trainer di Hall of Fame Shug McGaughey.

Clement a sali riba su mes na 1991, ganando cu e prome

cabay cu el a core na Belmont Park na New York.

“Fuera di su logronan como trainer, cu ta hopi, Christophe Clement tabata un homber amabel y generoso cu a haci contribucionnan duradero na e tela di careda na New York,” Dave O’Rourke, presidente y CEO di e Asociacion di Careda di New York a bisa den un declaracion.

Clement tabatin 2.576 victoria den su carera y ganashi di mas cu \$184 miyon, segun

Equibase.

“Mi ta hopi orguyoso cu pa mas cu 30 aña den e industria aki, nos a opera tur dia cu e integridad di mas halto, semper poniendo e bienestar di e cabaynan na prome lugar,” el a bisa den su mensahe di despedida.

Un di e cabaynan mas conosi di Clement tabata Gio Ponti, ganado di Eclipse Awards como campeon di cabay di turf masculino na 2009 y 2010. El a termina na di dos lugar despues di Zenyatta den e Breeders’ Cup Classic di 2009 na Santa Anita.

Clement su unico victoria den e Copa di Criador tabata cu Pizza Bianca, propiedad di e chef celebridad Bobby Flay, den e Juvenile Fillies Turf. Clement tabatin shete seconde y seis tercera parti den otro careda di Copa. “Tabata Christophe su amor genuino pa e cabay cu di

berdad a distingue,” Eric Hamelback, CEO di e Asociacion Benevolente y Protectivo di CabaiyNacional, a bisa den un declaracion. “E tabata un profesional consuma y un cabayero acogido, kende su comportamiento semper tabata positivo, gracioso y optimista.”

E declaracion di Clement a bisa cu e lo laga su stal den man di su yiu homber y asistent di hopi tempo, Miguel. “Segun mi ta reflehá riba mi trayecto, mi ta realiza cu nunca mi no a traha un dia den mi vida,” e declaracion di Clement a bisa. “Tur mainta, mi tabata lanta y haci loke mi tabata stima mas rondona pa asina tanto amor.”

Banda di su yiu homber, e ta laga atras esposa Valerie, yiu muher Charlotte Clement Collins, cuña Acacia Clement, sua Shaun Collins y nieto Hugo Collins.

Segun inteligencia Mericano

Hackernan Ruso ta ataca empresanan occidental cu ta manda ayudo na Ucrania

(AP) - Hackernan trahando pa inteligencia militar Ruso a tuma accion contra tecnologia occidental y companianan di logistica involucra den manda ayudo na Ucrania, Merca su National Security Agencia a bisa.

E hackernan tabata purbando obtene detaye tocante e tipo di asistencia drenta Ucrania y, como parti di e esfuerso, a busca acceso riba e camaranan conecta na internet cerca di e fronteranan di Ucrania, segun NSA su rapport tocante e atake cibernetico, cual a keda publica diaranson laat.

E campaña cibernetico cu tabatin meta di penetra defensa, companianan di transportation y logistica den varios pais occidental, incluyendo Merca, ademas di waf, aeropuerto y sistemanan di trein. E rapport no a especifica cua tipo di sosten Rusia ta vigi-



lando, sinembargo aliadonan di Ucrania a contribui cantidadnan significante di asistencia militar y humanitario desde cu e guerra a cuminsa.

Mas cu 10,000 camara conecta na internet a cay victima, incluyendo dispositivonan priva y camara di trafico publico cerca di puntonan critico di transporte, manera wafnan of fronteranan. Mayoria tabata na Ucrania, aunke algun tabata na Romania, Polonia y otro paisnan centro Europeo.

Oficialnan no a revela detayenan tocante e hackernan su exito ni tampoco con hopi nan a logra keda conecta sin ripara nan. E actividad detaya den e rapport a cuminsa den 2022, e mesun aña cu Rusia a invadi Ucrania.

Rusia ta anticipa di sigui su esfuersonan di sigui mantene bista riba cargamentonan di sosten y companianan involucra den e logistica of cargamento mester keda pendiente, segun e rapport, cual a keda emiti conhuntamente

cu NSA, FBI y agencianan di seguridad den varios nacion aliado.

“Pa defende contra y mitiga e riesgonan aki, e entidadnan den riesgo aki mester anticipa cu nan lo cay victima,” NSA a bisa.

Autoridadnan a conecta e actividad na un unidad di inteligencia militar Ruso yama “Fancy Bear”, cual ta hopi conoci pa su campananan den pasado contra Merca y su aliadonan. E hackernan a usa un variedad di tactica pa tin exito, incluyendo ‘spearphishing’, cual ta involucra manda mensahenan cu ta parece autentico na un posible victima cu ta contene link na software dañino of ta pidi informacion sensitivo.

E ekipo Ruso tambe a explota vulnerabilidadnan di seguridad den dispositivonan di computer usa na oficinanan

casero of chikito, rednan cu hopi biaha tin flata di e medidanan di seguridad haya den sistemanan mas grandi.

E hackernan no a usa tecnicanan particularmente innovativo, segun Grant Geyer, hefe di strategia na compania di seguridad cibernetico Claroty. Sinembargo, e esfuerso aki ta duna e Rusonan un “comprension” di e sosten manda na Ucrania.

“Nan a tuma accion detaya den henter e cadena pa compronde ki ekipo ta moviendo, ki ora y con - sea cu esaki ta via aire, barco of trein,” Geyer a bisa.

Rusia por usa e informacion cu el a obtene den su plan pa e guerra, segun Geyer, of pa planifica atakenan cibernetico den futuro of atakenan fisico riba e cadena di suministro na Ucrania.

Trump ta firma ordennan ehecutivo pa impulsa energia nuclear y apresura aprobacionnan

(AP) - Presidente Donald Trump a firma ordennan ehecutivo diabierna cu e intencion di multiplica produccion domestico di energia nuclear dentro di e proximo 25 aña, un experto di meta ta bisa cu Merca ta tiki probable di yega.

Pa apresura e desaroyo di energia nuclear, e ordo ta otorga e secretario di energia Mericano e autoridad di aproba diseñonan y proyectonan pa reactor avansa, kitando autoridad di e agencia di seguridad independiente cu a regula e industria nuclear Mericano pa 5 decada.

E ordo ta bini mientras un demanda pa electricidad ta aumenta den medio di un boom den centro di dato cu tin hamber pa energia y inteligencia artificial.

E companianan di tecnologia, estadonan y otronan ta competi pa electricidad y ta poniendo presion riba e nacion su red electrico. “Nos tin suficiente electricidad pa gana e careda di AI cu China,” Secretario di Interior Doug Burgum a bisa. “Kico nos lo haci den e proximo 5 aña relaciona cu electricidad

lo determina e proximo 50” aña den e industria.

Sinembargo, e ta tiki probable cu Merca lo por multiplica su produccion nuclear den e tempo cu e Cas Blanco a especifica.

Merca tin falta di cualkier reactor di proximo generacion operando comercialmente y solamente 2 reactor grandi nobo a keda construi den e ultimo casi 50 aña.

E dos reactornan aki, na un planta nuclear na Georgia, a keda completa añanan laat y por lo menos 17 biyon dollar mas cu loke a pone den presupuesto.

E nacion su suministro di 94 reactor nuclear ta provee alrededor di 19% di e electricidad Mericano, compara cu alrededor di 60% di fosiel y 21% pa energia renovable, segun Energy Information Administration di Merca.

Firmando na Oval Office, Trump, rondona pa ehecutivonan di e industria, a yama esaki un “indsutira hot,” agregando cu ta “tempo pa nuclear, y nos ta bay hacie di manera grandi.”



Burgum y otro personanan a bisa cu e industria a keda para y ta choca pa sobrerregulacion. “Marca e dia aki den boso calendario.

Esaki ta bay deshaci di e ultimo 50 aña di sobrerregulacion di un industria,” Burgum a bisa, ken ta presidente di Trump su Energy Dominance Council cu el a caba di establece.

E ordonan lo reorganisa Nuclear Regulatory Commission pa garantisa evaluacion

mas rapido di proyectonan nuclear, incluyendo un deadline di 18 luna pa NRC actua riba e aplicacionnan en e industria.

E medidanan tambe ta crea un programa piloto cu e intencion di pone 3 reactor experimental nobo online pa dia 4 di juli 2026 - den 13 luna 0 y invoca Defense Production Act pa permiti medidanan di emergencia pa asina sigura cu Merca tin suficiente uranium y otro fuel di reactor pa un sector di energia nucle-

ar modernisa.

E ordonan tambe ta haci yamado pa departamentonan di Energia y Defensa pa evalua e posibilidad di bolbe habri plantanan di energia nuclear cera y explora reactornan cu ta riba tereno federal y basenan militar.

NRC lo evalua e ordonan ehecutivo y lo cumpli cu direccionnan di e Cas Blanco, vocero di Scott Burnell a bisa diabierna.

Accidente na Palm Beach unda tin declaracionnan contradictorio y mester a revisa camaranan di seguridad



Diasabra madruga a drenta otro informe di un accidente na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya

na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente unda cu un auto shinishi a sortia mucho laat net un S.U.V y a bay dal esaki, awo ta keda na departamento

di trafico pa wak e grabacion di e camaranan di seguridad pa asina haya sa ta ken tin falta den e accidente aki unda

afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur a reverse den parkinglot y a dal riba un Toyota Van den oranan di madruga

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente den parkinglot di un hotel na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente chikito unda cu un Kia Soul a bay reverse y den e maniobra aki a bay dal riba un Toyota Van recien



pinta y un daño limita.

Polis a test e chauffeur di e van y esaki a bin sali bon pa e

chauffeur unda cu e no ta bao influencia y no a ser deteni.



Polis en busca di agresor cu a agredi un persona malamente cu tubo na su cabes

Diahuebs anochi a drenta informe di cu banda di Zara lo tin un homber mal herida cu un kap na cabes ta sangra, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

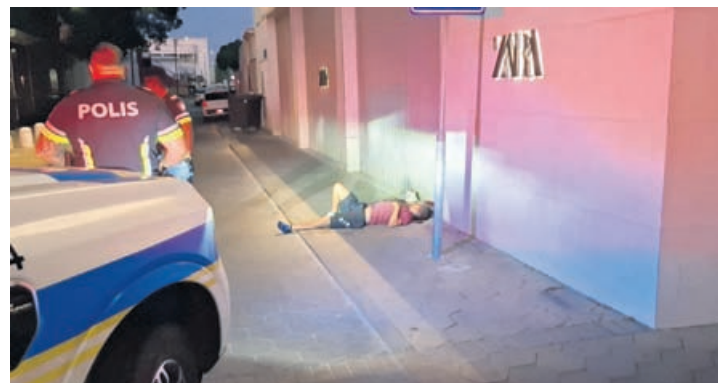
Na yegada di e patruya a bin compronde cu e victima a ser maltrata cu un tubo di bicicleta y habri su cabes mala-

mente. Segun testigonan cu a wak 2 homber lo a core tras di e victima pa motibo desconoci. Pero a mira e victima manda boter den direccion di e agresor y esaki a bin maltrat'e.

Ademas e agresor a bay cu e cartera haci bashi y a zwaai esaki. Ora polis a bay recoge e cartera a haya esaki bashi

sin placa aden. Polis a pidi ambulans cu urgencia pa hiba e victima hospital pa tratamiento. Na e sitio un familiar a yega y keda sorprendi wak nan miembro di familia mal herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende y transporta e victima hospital cu urgencia.



Wega di domino na Santa Cruz a caba na pelea cu un hende herida

Diabierna anochi a drenta informe di un pelea na Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un wega di domino cu a caba den un pele unda un hende a haya corta na cabes mientras e otro nan a bandona e sitio caba. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima cu tabata tin varios corta na su cabes.



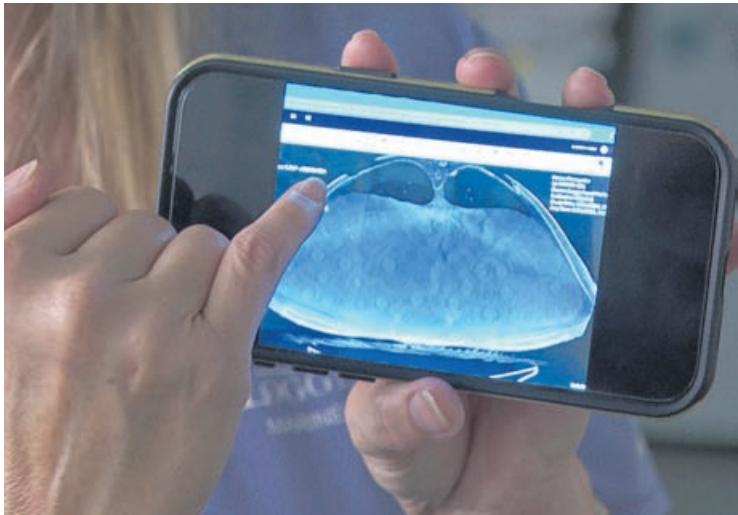
Turtuga di 137 kilo golpia pa un boto ta haya un CT scan grandi—cu un sorpresa agradable



(AP)—Un turtuga loggerhead grandi cu a ser golpia pa un boto banda di costa Atlantico di Florida a yega na un hospital di turtuga buscando cuidu medico. Pero cu un peso di 302 libra 137 kilo, Pennywise tabata demasiado grandi

pa fit den e mashinnan di e centro. E equipo veterinario na Loggerhead Marinelife Center na Juno Beach a pruba hib’e na Jupiter Medical Center, sperando cu nan por haci un CT scan den un mashin di huma-

no. Pero, e tabata demasiado grandi pa esey tambe. Nan a sali rapidamente cu un otro plan: hiba Pennywise na Palm Beach Equine Clinic na Wellington, caminda nan a usa un mashin diseña pa cabaynan pa haci e scan.



“Y, afortunadamente, e mashin pa cabay tabata hopi grandi pa bisa cu e turtuga por pasa den dje,” segun Heather Barron, director científico y veterinario principal di Loggerhead, a conta Associated Press. Y a resulta cu nan a haya un sorpresa agradable: e imagenan a muestra cu Pennywise ta cargando webo. “Nos ta spera cu nos por bolbe liber’e pronto den naturaleza pa e por pone su webonan,” Barron a bisa.

Turtuganan di especie loggerhead, cual ta bao menasa di extincion, ta pone varios neishi webo durante un temporada, segun Barron. Pennywise a yega na e centro dialuna, despues cu un equipo di Inwater Research Group a hay’ e ta flota den e Atlantico cu un trauma fuerte riba su boca, resultado di ser golpia pa boto, cu ya a cuminsa cura.

E personal di e centro na Juno Beach ta calcula cu e herida di Pennywise tin mas o menos un luna di edad. Barron a bisa cu e imagenan a muestra daño den algun di e wesonan cu ta rondona e kolom spinal. Actualmente, nan ta tratando e turtuga cu antibiotica potente.

“Afortunadamente, su examen neurologico ta muestra cu tur su nervionan ta intacto. Esaki ta un señal hopi bon pa e turtuga. Nos ta contento cu esey y nos lo sigui monitorear pa wak si su condicion ta stabiel. Asina cu nos sinti cu e herida a cura basta bon, nos lo trec’e back den su habitat natural.”

Na mesun momento, Barron a bisa cu e caso di Pennywise ta un “caso ehemplar di un turtuga cu ta bolbe na su area pa e temporada di reproduccion y pone webo, pero ta bira victima di un herida pa boto cu tabata totalmente prevenible.”

Pasobra e temporada di pone webo na Florida ta dura di 1 di maart te 31 di october, oficialnan di e centro di turtuga ta apela na doñonan di boto pa baha nan velocidad y ta mas alerta den loka nan ta yama e Zona di Proteccion di Turtuga di Lama, cu ta cubri 1.6 km for di e costa.

Resultado Sorteo
24 y 25 Mei 2025

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2774	8296	2378	4226
2552	9346	SUPER5	2630
3696	9702	-	1010

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2102	6772	1728	2231
2536	3288	SUPER5	5856
5332	4836		2177

MERDIA

CATOCCHI
Sorteo # 4630
0113
1512
2957
X2
BIG 4
Sorteo # 4630
3765
X2
YFF
Sorteo # 2686
8949
ZODIAC
Sorteo # 4630
1709
Sagitario
LUCKY 3
Sorteo # 1504
005
X2

CATOCCHI
Sorteo # 8553
5054
8294
0757
X2
BIG 4
Sorteo # 7597
5104
X2
YFF
Sorteo # 2302
0370
ZODIAC
Sorteo # 6356
6786
Cancer
LUCKY 3
Sorteo # 1286
436
X2

LOTTO 5
Sorteo # 2595
0 x Jackpot
1 x Match 4+
17 x Match 4
588 x Afl. 12,00

05-06-09-15-17
Joker 7 Letter F
Proximo Jackpot
550.000,-

LOTTO DIA
Sorteo # 6836
0 x Jackpot
5 x Match 4
150 x Afl. 8,00

10-15-19-23-26
Proximo Jackpot
54.000,-

MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl. 15,00

Mega Ball
Proximo Jackpot
350.000,-

Afl. 480.000,-

KORSOU
Sorteo #

DIADOMINGO MERDIA

CATOCCHI
Sorteo # 4417
4888
9083
6862
Fp
BIG 4
Sorteo # 4417
4330
X2
YFF
Sorteo # 2473
3304
ZODIAC
Sorteo # 4417
5980
Capricorn
LUCKY 3
Sorteo # 1291
081
X2

LOTTO 5
Sorteo # 2535
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00

Joker Letter
Proximo Jackpot
1.850.000,-

LOTTO DIA
Sorteo # 6623
0 x Jackpot
4 x Match 4
82 x Afl. 8,00

01-15-20-25-29
Proximo Jackpot
63.000,-

MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl. 15,00

Mega Ball
Proximo Jackpot
350.000,-

Afl. 450.000,-

KORSOU
Sorteo #



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Dakota Centro Medico:
Tel. 588 7364 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Accidente ora SUV a perde control y bolter na Weg Rooi Hundo

Diabierna den oranan di atardi a drenta informe di un accidente na Weg Rooi Hundo, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un Chevrolet suv coriendo manera irresponsabel a perde control hera dal riba un cura di cas y despues bay bolter otro banda di caminda cay bek riba su wielnan. Testigonan a mira 3 hoben core sali bandona e vehiculo. Polis a revisa e papelnan cu no tabata na ordo. Un di e hobennan so lo a herida su pols y nan a bandona e sitio.

Bisiñan a pidi DOW pa por



fabor haci algo y pone dos polis drumi mirando cu ya caba a cuminsa bira manera un costumber cu ta drift y pasa cu velocidad halto unda pa teme pa lo pio unda e bario no kier wak un accident cu morto dilanti nan porta cas.



Accidente pa falta di preferencia dilanti di Cayena Mall

Diabierna atardi a drenta informe di un accidente dilanti Cayena Mall den Caya G.F. "Betico" Croes, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda e chauffeur di un Ford biniendo for di Sero Blanco no a para duna preferencia na e Hyundai biniendo for di Tarabana y nan a bay dal den otro.

Afortunadamente e sla ta limita y ningun hende a resulta herida.



Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado celsius

Temperatura minimo 28 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:59 pm
Subida di solo : 6:13 am

Biento:

Modera direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den di dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Extencion di e area di presion halto riba Atlantico ta birando mas fuerte y lo domina weer den region. Esaki lo stroba desaroyo di mayoria di nubla cu por produci awasero. Pa e motibo aki weer generalmente seco lo domina durante e periodo di pronostico aki. Un concentracion leve te modera di stof di Sahara lo ta presente durante weekend. Esaki lo stroba visibilidad un poco y lo trece aire di menos calidad den region. Personanan cu tin sensibilidad pa cambio den calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: Trankil te



modera cu olanan di 1 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan di 4 pa 7 pia.

Aviso/ alerta:

Operadornan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost, noord te noordwest di costa y lama habri.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca,
su recuerdonan y tur loke el
a haci y significa panos, lo
keda graba pa semper den nos
mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na
paz, ta di DJE mi salvacion
ta bin”

Salmo 62:1



Co dolor na nos curason, pero conforme cu Dios
su bolutad, nos ta participa fayecimento di nos ser
stima:

Sra. Catharina Filomena Maria Petrochi

Mihor conoci como “Catrien”

*25 November 1950 - †22 May 2025

Mayornan:

†Maria Petrochi-Laclé y †Basilio Petrochi

Yiunan stima:

Janine Bislik

Janette Bislik

Nieta (Poppo) stima: Janelle Bislik

Ruman nan:

Luciano (Jani) y Dina Petrochi-v/d Linden

†Eugenia y Albert (Tico) Bremer-Petrochi

Irenea Petrochi

Cecilia Petrochi

Leandro (Shon Le) y Astrid Petrochi-Dijkhoff

Johannes (John) Petrochi y Marjolène Janissen (na
hulanda)

Tanta y Omo nan den feliz memoria

†Fabiano y †Sila Laclé-Laclé

†Cerilio y †Teresita Laclé-Vrolijk

†Margarita (Rita) Laclé

Sobрино (a) nan: Ludwiska y Ricky, Raymond y
Iraida, Gerald y Tamara, Iraima y Elton, Charitsa y
Harold, Roland y Elishah, Lucina, Clarissa y Burton,
Cislaine, Dianne

Iha: Marcell Croes

Pepe: †Teresita Laclé-Vrolijk

Amiga ruman: Glenda Croes-Bremer

Amiga nan stima: Jeanna Oduber, Nathalia
Ponson, Rubiela Croes, Jeanette Oduber, Marjorie
Bremer, Violeta Alten, Lucia Wouters
Yolanda Wolter y Maria College Group 1969
Bon amigo di cas: Richard Oviedo

Primo y prima nan, conocirnan, demas famia y tur
demas amistades nan cu ta hopi pa menciona.

Demas famia: Petrochi, Laclé, Bislik, v/d Linden,
Bremer, Dijkhoff, Janissen, Navas, Jansen, Heide,
Tromp, Croes, Albertus, Duarte, Werleman, Kelly,
Inocencia, Gilbert, Sintjago

Ex colega nan di: Banco y Directie Voogdijraad

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 27 May 2025
di 9am pa 11am na Aurora Funeral Home y despues
lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na
Paradera.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar 26
May 2025 di 7pm pa 9pm na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un
of otro persona. Despues di entierro nos no lo ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Theodora Kelly-Boekhoudt

Mihor conoci como: “Mani”

*09-04-1943 - †21-05-2025

Na number di su:

Mama: †Leoncita Boekhoudt-Geerman

Tata: †Feliipe Boekhoudt

Casa: †Mario “Mai Grandi” Kelly

Yiunan:

Lucia “Chiba” y Sandy Bislip

Cipriano “Jani” Kelly

Juan Pablo “Bito” y Mirla Kelly

Mario “Shati” y Ayring Kelly

Nieto(a)nan: Cederick y Noelia, Sandira y Avinash,
Andrea y Michael, Jair, Richmar y Canryenne,
Siegmund y Kenya, Igmar y Daniella, Jillany y Billy,
Sigmar y Darianne

Bisanieto(a)nan: Nadira, Naomi, Alayna, Eloise,
Ishwar, Jaydiënnne, Delainy, Jaylee, Aaryan,

Manera bisanieto: Lahian

Rumannan:

Lodowika y Agrapino Vrolijk-Boekhoudt

Bernaldo y †Emma Boekhoudt-Geerman

Octavio y †Olivia Boekhoudt-Solognier

Gloria y †Antonio Rosel Boekhoudt

†Edwina Boekhoudt

Virma y Joseph Croes-Boekhoudt

Imelda Boekhoudt

Swa y Cuñanan:

†Cadan y Casilda Kelly

Johan y †Irena Kelly

†Chin y Reina Kelly

†Ale y Sira Kelly

Bea y Frenklin Kock

Lena y Felo Rodriguez

Betty Kelly

Sobрино y sobrinanan, prima y primonan, ihanan,
comer y compennan.

Amiga di cas:

Casilda Kelly

Chimina Croes

Bon bisiaña: Alfonso “Fonchi” Henriquez

Mama di su nieta y nieto: Silvia Leon

Famia nan: Kelly, Boekhoudt, Geerman, Bislip,
Chung, Vrolijk, Solognier, Rosel, Croes, Ras, Arias,
Tromp, Galvis Lozano, Ariza Polo, Kock, Leon,
Maduro, Viarr, Chatani, Faro.

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar
diaranson 28 di mei 2025 na Aurora Funeral Home
di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico
Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi
ta bunita

Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita

Laga tur locual cu mi
laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina
den tur buniteza.
Cado Wever



Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:

Judith Elizabeth Laclé

*08-08-1942 - †23-05-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“E lo seca tur lagrima for
di nan wowo, y morto lo no
existi mas, lo no tin nada di
rouw, ni yoramento, ni dolor
mas, pasobra tur cos di antes
a pasa bay.

Revelacion 21,4



Cu Inmenso dolor na nos curason, nos ta anun-
cia fayecimento di nos casa, mama, wela, ruman,
tanta, y amiga stima.

Sra. Ubaldina Geerman-Diaz

Mihor conoci como “Uba”

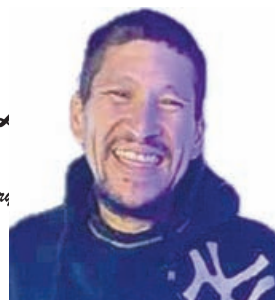
*06-04-1965 †09-05-2025

Acto di Entierro lo tuma lugar na Baranquilla,
Colombia. Na mes momento nos ta invita famia
y conocinan pa compananos nos na un Santo
Sacrificio di Misa na Santa Anna na Noord; di-
aranzon 28 mei 2025 pa 6.30 pm.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu dolor na nos
curason, nos ta participa
fayecimento di:

**Marlon E. U.
Flanegin**

Cariñosamente yama
“Uti”

*19-12-1971 - †18-05-
2025

Acto di despedida lo
wordo anuncia despues

Ehército Mericano ta cambia su mensahe na Africa: Aliadonan mester ta prepara pa para mas riba nan mes

(AP) — E ehército di Merca ta moviendo su enfoke for di e mensahe usual tocante bon gobernacion y combati causa di insurgencia, y ta manda un mensahe mas directo: aliadonan fragil den Africa mester ta prepara pa defende nan seguridad riba nan mes.

Durante African Lion, e entrenamiento conjunto mas grandi di e ehército di Merca riba e continente, e cambio tabata cla. “Nos mester yuda nos aliadonan pa yega na un nivel caminda nan por opera independientemente,” General Michael Langley a bisa den un entrevista cu Associated Press.

“E responsabilidad mester ser comparti,” Langley—e oficial di e ehército Mericano mas halto den Africa—a agrega diabierna, e ultimo dia di e ehercicionan.

Durante cuatro siman, trupanan for di mas cu 40 pais a practica strategianan pa enfrenta menasanan aereo, terrestre y maritimo. Nan a bula drone, simula combatenan di cerca, y lansa misil cu guia di satelite den desierto.

Nan maniobranan tabata similar cu e edicionnan anterior di African Lion, cual ya tin 25 aña ta sucediendo. Pero e lenguahe cu Merca tabata usa pa distingui su enfoke di esnan di Rusia y China casi a desaparece.

Antes, e mensahe di Merca tabata basa riba un enfoke cu ta combina defensa, diplomacia y desaroyo. Awor, e prioridad ta pa fortalece capacidad di aliadonan pa yuda nan mes, algo cu Langley a bisa ta un prioridad di e Departamento di Defensa di presidente Donald Trump.

“Nos tin nos prioridadnan cla—proteha e teritorio di Merca. Y nos ta busca otro paisnan contribui den e zona di inestabilidad global,” el a bisa, menciona e apoyo di Merca na Sudan.

E cambio ta bin na un momento caminda e ehército Mericano kier forma un forza mas chikito pero mas letal, cual por inclui un reduccion di liderato militar den lugarnan manera Africa, caminda Rusia y China ta sigui amplia su influencia. China a lansa su propio



programa amplio di entrenamiento pa ehercitonan Africano. Mercenarionan Ruso tambe ta recalibrando y fortaleciendo nan rol como socio prefera pa seguridad den e region norte, oriente y centro di Africa.

Un aña pasa, Langley tabatin un mensahe diferente. El a enfatisa loke Merca ta yama un “enfoke integral di gobierno” pa combati insurgencia. El a bisa cu solamente forsa no por stabilisa un estado fragil ni proteha e interes Mericano contra violencia expansivo. “Mi semper a defende cu AFRICOM no ta solamente un organisacion militar,” Langley a bisa e tempo ey.

El a yama bon gobernacion un “solucion duradero pa menasanan multinivel,” incluyendo desertificacion, fracaso agriculatural pa via di cambio climatico, of organisacionnan extremista violento.

Awor, e “enfoke integral di gobierno” no ta mas e centro di e mensahe Mericano. Langley mes a admiti cu un enfoque mixto a traha den lugarnan manera Costa di Marfil, caminda desaroyo hunto cu defensa a disminui atakenan jihadista na e frontera norte.

Pero segun e, esaki no ta un patronchi general.

“Mi a mira progreso, pero tambe atraso,” Langley a admiti. E ta anticipa di sali for di su puesto mas laat e aña aki.

Mientras Merca ta retira, insurgencianan ta gana tereno. E cambio den posicion di Merca ta bin na mesun momento cu hopi ehercitonan Africano ainda no ta prepara, mientras gruponan insurgente ta expande.

“Nos ta mira Africa como e epicentro pa al-Qaida y Es-

tado Islamico (IS),” un oficial di defensa Mericano a bisa na comienso di e luna aki. Segun e oficial, e dos grupo aki tin afiliadonan regional y IS a move su comando y control pa Africa.

El a papia bao condicion di anonimidad pasobra e no tabata autorisa pa discuti e asunto publicamente. Aunke Africa casi nunca ta un prioridad principal pa e Pentagono, Merca ya a gasta shen mision den asistencia di seguridad, y tin aproximadamente 6.500 persona di e Comando AFRICOM den e continente. Den algun region, Merca ta enfrenta competencia directo for di Rusia y China. Den otro regionnan, afiliadonan di al-Qaida y IS ainda ta exige accion militar directo, segun Langley.

E cambio den mensahe—for di “enfoke integral” pa uno di “compartimento di carga”—ta bin mientras cu miedo ta crece cu violencia por plama pa otronan regionnan



unda insurgentenan ta descubri un falta den liderato.

Algun parti di den oost y west di Africa ta birando epicentronan di violencia. Den 2024, mas cu mita di victimanan di terrorismo mundial a muri den e region di Sahel den West Africa, un area cu ta bao control di juntanan militar, segun e Institute for Economics and Peace. E grupo aki tambe a indica cu Somalia a representa 6% di mortonan relaciona cu terrorismo, cual ta haci e pais mas vulnerable pa terrorismo den Africa fuera di e Sahel.

Desde cu Trump a tuma e presidencia, Merca a intensifica su bombardeonan aereo den Somalia, contra operadornan di IS y al-Shabab. Pero hasta cu e apoyo aereo, e ehército di Somalia ainda no ta capaz pa sostene seguridad riba tereno, Langley a admiti.

“E Ehército Nacional di Somalia ta purba haya su caminda,” Langley a bisa, agregan-

do cu nan a recupera despues di par aña di atraso. “Tin cosnan cu ainda nan mester den e veld di bataya pa bira berdaderamente efectivo.”

E situacion ta similar den West Africa, segun Beverly Ochieng, un analista di Control Risks, un firma di consulta di seguridad. “Hasta prome cu influencia Occidental a cuminsa cay den e Sahel, tabatin poco apoyo militar, e menasa ta keda activo, y e ehercitonan local no tabatin e hermentnan necesario pa enfrenta nan,” Ochieng a bisa.

Ochieng a agrega cu potencia Occidental cu tabata presente den e Sahel a retira gradualmente, sea di nan mesun iniciativa of despues cu nan tabata forsa pa sali pa gobiernonan cada bes mas agresivo. “Hopi pais den e region no tin un forsa aereo fuerte, y no por monitorear movementonan di milicianan, specialmente den areanan cu ta dificil pa rastrea pa falta di infraestructura,” el a conclui.



ASEAN mester intensifica integracion pa enfrenta tarifanan di Merca, segun Malasia

(AP) — Paisnan di Zuidoost Asia mester accelera nan integracion economico regional, diversifica nan mercado y keda uni pa enfrenta e consecuencia di desaroyonan den comercio global como resultado di e tarifanan di importacion imponi pa Merca, segun e minister di Asunto Exterior di Malasia a bisa diadomingo.

Mohamad Hasan, durante un reunion di ministernan di Asunto Exterior di e Asociacion di Nacionnan di Zuidoost Asia (ASEAN), tambe a ripiti e peticion di e bloc pa un fin di e guerra civil den Myanmar, y a mina e plan di e gobierno militar di Myanmar pa tene eleccion mas despues den aña, yamando esey un “intento pa sconde hechonan criminal.”

“Paisnan di ASEAN ta entre esnan mas afecta pa e tarifanan di importacion imponi pa Merca. E guerra comercial entre Merca y China ta stroba e patronchi di produccion y comercio global. Un enfriamiento economico global ta probablemente acercando,” Hasan a bisa. “Nos mester probecha di e momento aki pa intensifica nos integracion economico regional, pa nos por proteha nos region miho contra sorpresanan di afo.”

Varios pais di ASEAN ta depende hopi riba exportacionnan pa Merca y ta sintiendo e impacto di tarifanan



cu a ser imponi pa e administracion di Donald Trump, cu ta varia entre 10% te 49%. Seis di e dies miembronan di ASEAN ta entre esnan mas afecta, cual por stroba e prome pronostico di crecimiento economico di 4.7% pa e aña aki, segun oficialnan di comercio.

Despues cu Trump a anuncia un pausa di 90 dia riba e tarifanan luna pasa, paisnan manera Malasia, Indonesia, Tailandia y Vietnam a cuminsa cu negociacion comercial cu Washington inmediatamente.

Hasan a bisa cu Malasia, como presidente rotativo actual di ASEAN, a solicita un

cumbre special como bloc cu Merca pa discuti e tarifanan, y ta spera cu e reunion por tuma lugar mas laat e aña aki. El a agrega cu ASEAN tambe ta explora un posibilidad pa haci di Ucrania un socio di dialogo, y accelera e proceso pa Oost Timor bira e di 11 miembro di e bloc.

Lidernan di ASEAN lo reuni dialuna den un cumbre anual, y tambe diaranson pa un reunion conhunto cu e prome minister Chines Li Qiang y lidernan di e Consejo di Cooperacion di e Golfo (cu ta inclui Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Arabia Saudita y Emiratonan Arabe Uni).

Hasan a insisti cu e unidad di

ASEAN ta crucial, particularmente mientras e region ta enfrenta cambio climatico y disrupcion provoca pa inteligencia artificial y otro tecnologia no regula. El a agrega cu e bloc lo ser prueba pa presion externo, incluyendo e rivalidad entre superpodernan global.

Hasan a bisa cu e conflicto na Myanmar, unda e militar a tuma poder den 2021, ya a plama pa su frontera, cu un aumento den refugiadonan huyendo pa paisnan den bisindario, y un aumento den delitonan transfronteriso y cyberdelitonan, haciendo esaki awor un “cuestion di ASEAN.”

El a enfatisa cu ASEAN no kier intervencion for di e region, pasobra e bloc mester resolve su propio asuntonan interno. E lidernan militar di Myanmar ta prohibi di participa den reunionnan di ASEAN, despues cu nan a rechasa un plan di paz di e bloc cu ta inclui negociacion y entrega di ayudo humanitario.

Hasan a bisa cu e terremoto na maart, cual a tuma mas cu 3.700 bida, a trece un oportunidad pa ASEAN acerca e partidonan den guerra pa busca un dialogo pa paz. El a anuncia cu e bloc tin plan pa nombra un enviado permanente na Myanmar pa un periodo di tres aña, pa fortifica e proceso di paz, y cu e mes lo bishita Myanmar den juni. Actualmente, cada aña un nuevo enviado nobo ta ser nombra for di e pais cu tin e presidencia rotativo.

Hasan a bisa cu e violencia mester para prome cu por tin eleccion na Myanmar, pasobra si tin solamente participacion parcial, e eleccion lo ta inutil. Mayoria partido di oposicion na Myanmar ta prohibi di participa, of ta boicotia e eleccion. Tambe no ta cla con nan por logra tene e votacion, pasobra e ehército supuestamente a perde control riba gran parti di e pais.

“Kico ta e punto si ta tene eleccion djis pa muestra cara bunita na e comunidad internacional?” Hasan a conclui.

Corea di Nort ta detene 3 oficial di astiyero pa fracaso den lansamento di un barco di guerra

(AP) — Autoridadnan di Corea di Nort a detene tres oficial di un astiyero despues di un lansamento fracasa di un barco di guerra recientemente—un incidente cu lider Kim Jong Un a considera como resultado di negligencia criminal, segun medio estatal a reporta diadomingo.

E barco di 5.000 ton a haya daño diaranson ora un plataforma di transporte na e parti patras di e barco a los trempan durante un ceremonia di lansamento na e waf noordoost di Chongjin, caminda Kim tabata presente. Imagenan di satelite di e sitio a muestra e barco drumi na su banda y cubri cu tela blauw, y

parti di e barco den awa.

Esaki ta e segundo barco di guerra conoci di Corea di Nort. E lansamento fracasa tabata un berguensa pa Kim, ken tin un deseo grandi pa fortalece forsanen naval pa enfrenta loke e ta yama menasanen militar lidera pa Merca.

Corea di Nort a lansa su prome barco, tambe un barco di guerra cu ta pesa 5.000 ton, luna pasa cu hopi fanfaria. E barco ey ta esun mas grandi y mas avansa di su tipo den e pais, y medio estatal a reporta cu e ta diseña pa carga diferente arma, incluyendo misil nuclear.

Segun e agencia oficial di no-

ticia Korean Central News Agency (KCNA), autoridadnan di ley a detene e ingeniero principal, hefe di e tayer di construccion di casco, y e gerente administrativo suplente na e astiyero di Chongjin, tur ken a ser considera responsable pa e fracaso di diaranson.

Hong Kil Ho, e gerente di e astiyero, tambe a ser yama pa ser investiga, segun KCNA a reporta anteriormente. Kim a culpa oficialnan militar, cientificonan y operadornan di e astiyero pa loke el a yama un “acto criminal causa pa descuido absoluto, falta di responsabilidad y empirismo no cientifico.”

Den un instruccion pa inves-



tigador diahuebs, e Comision Militar Central di Corea di Nort a ripiti e posicion di Kim, bisando cu esnan responsable “nunca por scapa di nan responsabilidad pa e crimen.”

Corea di Nort a nenga cu e barco a sufri dañonan severo,

y a bisa cu e casco na e banda di starboard a haya rasca y awa di lama a drenta e seccion patras. Corea di Nort a bisa diabierna cu nan lo mester aproximadamente 10 dia pa repara e dañonan, pero hopi observador di pais ta kere cu e daño real ta mucho mas serio cu loke Co

Rusia y Ucrania ta completa intercambio di prisionero algun ora despues cu Moscu ta lansa asalto aereo

(AP) — Rusia y Ucrania a intercambia centenares mas prisionero diadomingo, den e tercer y ultimo parti di un gran intercambio cu ta representa un momento incomun di cooperacion den un esfuerso pa yega na un alto al fuego den e guerra cu ya tin mas cu tres año.

Algun ora prome, e capital Ucrainiano Kyiv y otro regionnan a ser ataca cu drone y misil Ruso, un atake cu a mata al menos 12 persona y a herida decenas otro. Oficialnan Ucrainiano a describi esaki como e atake aereo mas grandi desde cu Rusia a cuminsa su invasion completo di Ucrania den februari 2022.

E ministerio di Defensa di Rusia a bisa cu cada banda a intercambia 303 soldad, despues cu nan a libera 307 combatidor y ciudadano cada un diasabra, y 390 diabierna—e intercambio mas grandi di e guerra.

E presidente di Ucrania, Volodymyr Zelenskyy, a confirma e intercambio di diadomingo via X, skirbiendo: “303 defensor Ucrainiano a yega cas.” El a agrega cu e trupan cu a bolbe ta miembro di e Forsanan Arma, Guardia Nacional, Servicio di Guardia Fronteriso y Servicio Especial di Transporte Estatal.

Durante dialogonan na Is-



tanbul e luna aki—e prome biaha cu ambos banda a topa den persona pa dialoga paz—Kyiv y Moscu a yega na un acuerdo pa intercambia 1.000 prisionero di guerra y detendonan civil cada un. E intercambio aki ta e unico resultado concreto di e reunion.

E atake aereo mas grandi di e guerra
E magnitud di e atake aereo tabata enorme—Rusia a lansa un total di 367 drone y misil, segun Yuriy Ihnat, vocero di e Forsa Aereo di Ucrania. Den total, Rusia a usa 69 misil di distancia largo y 298 drone, incluyendo esnan fabrica na Iran cu e nomber Shahed, segun el a conta Associated Press.

No tabatin ningun reaccion inmediato for di Moscu tocante e atakenan.

Pa Kyiv, e dia tabata un di

luto, pasobra tabata Dia di Kyiv, un fiesta nacional cu ta cay riba e ultimo diadomingo di mei, celebrando su fundacion den e 5to siglo.

Zelenskyy a bisa cu misilnan y drones di Rusia a dal mas cu 30 ciudad y pueblo, y el a pidi socionan Occidental (Oeste) pone mas sancion fuerte riba Rusia—un peticion cu e ta haci regularmente, pero cu ainda no a logra frena e agresion Ruso.

“Esaki tabata un atake intencional riba ciudadnan ordinario,” Zelenskyy a skirbi riba X, agregando cu e lugarnan cu a ser ataca diadomingo ta inclui Kyiv, Zhytomyr, Khmelnytskyi, Ternopil, Chernihiv, Sumy, Odesa, Poltava, Dnipro, Mykolaiv, Kharkiv y e region di Cherkasy.

El a agrega: “E silencio di Merca, y e silencio di otro



paisnan na mundo, ta solamente stimula Vladimir Putin. Sin presion berdaderamente fuerte riba e liderato di Rusia, e brutalidad aki no por para. Sancion lo yuda definitivamente.”

Keith Kellogg, emisario especial di Washington pa Ucrania, a condena e atake Ruso riba X, yamando esaki “Un violacion claro di e Protocolnan di Geneva.” El a agrega: “Esaki ta bergonsoso. Para e matamento. Alto al fuego awor mes.”

Mientras tanto, e ministerio di Defensa di Rusia a bisa cu nan sistema di defensa a deriba 110 drone Ucrainiano durante oranan di anochi.

Bringamento no ta stop
E intercambio di prisionero tabata esun mas recien den decenas cu a tuma lugar desde cu e guerra a cuminsa, pero

tambe e intercambio mas grandi cu a inclui ciudadanonan Ucrainiano. Asina mes, bringamento no a para. Batayanan ta sigui riba un linea frontal di mas o menos 1.000 kilometer, caminda dies miles di soldad ya a muri, y ningun pais no ta baha man den nan atake profundo.

E ministerio di Defensa di Rusia a cita Yaroslav Yakimkin, di e grupo Ruso “North”, ken a bisa cu trupan Ucrainiano a ser hinca pa tras for di e frontera den region di Kursk, un region cu Putin a bishita recientemente.

“E trupan ta sigui avansa tur dia,” Yakimkin a bisa, agregando cu e forsan Ruso a tuma e ciudadnan di Marine y Loknya den region noordoost di Sumy, y nan ta sigui avansa den Kharkiv, cerca di e ciudad Vovchansk cu ta casi completamente destrui.

Sospecha di incendio provoca ta causa un di dos blackout grandi den parti sur di Francia

(AP) — Un segundo blackout grandi a afecta e region zuidoost di Francia diadomingo marduga, e biaha aki den e ciudad di Nice, despues cu un instalacion electrico a ser dañá pa loka ta sospecha di ta incendio provoca.

Polis no a establece ningun conexion ainda entre e blackout cu a afecta parti di Nice y tambe e ciudadnan Cagnes-sur-Mer y Saint-Laurent-du-Var, y e blackout diasabra cu a afecta e ciudad di Cannes durante e ultimo dia di su famoso festival di pelicula.

E blackout na Nice a cuminsa rond 2:00 di madrugá, cu mas o menos 45.000 cas sin electricidad. E tramnan di e ciudad a para, y coriente a bay brevemente na aeropuerto



Nice Côte d’Azur durante e oranan cu e tabata cera anochi.

Energia a ser restaura completamente pa 5:30 di mainta, segun e compania proveedor di energia Enedis. E fiscal publico di Nice a bisa cu un

investigacion criminal a habri pa “incendio provoca.”

Diasabra, dos otro instalacion den e departamento di Alpes-Maritimes tambe a haya daño den un incidente cu autoridadnan ta sospecha tabata incendio provoca tambe. Esaki

a causa un blackout temporal cu a laga 160.000 cas sin energia, incluyendo eventonan durante e Festival di Pelicula di Cannes.

Un grupo anarkista desconoci a tuma responsabilidad pa e blackout na Cannes den un declaracion largo riba e website indymedia.org. “Nos ta dos grupo anarkista,” segun e mensahe publica diadomingo pa un usuario desconoci. “Nos ta tuma responsabilidad pa e atake riba e instalacion electrico na e region di Côte d’Azur.”

Autoridadnan ainda no a verifica e declaracion, y polis no a duna ningun comentario riba e reclamo.

Christian Estrosi, e alcalde di Nice, a condena e atake di

diadomingo y a bisa cu e ciudad a entrega un keho formal. “Mi ta condena fuertemente esnan cu ta haci daño intencional contra nos pais,” el a skirbi riba X. El a duna orden pa tur infraestructura electrico sensitivo den e ciudad ser protegi pa polis.

“Esaki por tin consecuenecianan grave, particularmente pa hospitalnan,” Estrosi a bisa durante un conferencia di prensa. “Tanten cu e autor(nan) no ser deteni, nos lo keda den alerta constantemente.”

